

Radley®

Ensemble de Tondeuse à Gazon Coupe-Herbe Souffleuse Sans Fil

Guide d'utilisation :
Partie C - Souffleuse Sans Fil



*Garantie limitée de
3 ans (pour l'outil)
et garantie limitée de 2 ans
(pour la batterie
et le chargeur).*



E114847
JD580320



**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE FIRST USE.
KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
KEEP AWAY FROM CHILDREN.**

* La tension maximale initiale de la pile (mesurée sans charge de travail) est de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

SOUFFLEUR / BALAI	
Vitesse de l'air	130 mi/h
Tube du souffleur/balai	18.5 po /470 mm
Niveau de bruit	92 dBA (maximum)
Poids	3 lbs 9 oz

Besoin d'aide?

Appelez-nous sur notre ligne d'assistance à la clientèle sans frais :
1 866 349-8665 (du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure de l'Est)

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes dans la trousse

TABLE DES MATIÈRES

Spécifications du produit	1
Table des matières	2
Mises en garde de sécurité générales	3-5
Instructions de sécurité importantes	3
Symboles de sécurité	3-5
Sécurité relative à l'outil de jardinage électrique	5-7
Mises en garde de sécurité générales	5
Sécurité relative à la zone de travail	5
Sécurité électrique	5-6
Sécurité personnelle	6-7
Entretien	7
Règles de sécurité particulières	7-12
Sécurité relative à la batterie et au chargeur	12-13
Recyclage du bloc-batterie	13
Symboles	14
Présentation de votre souffleur	15
Assemblage et fonctionnement	16-18
Installation du bloc-batterie dans le souffleur	16
Assemblage et installation de la buse	16
Interrupteur marche-arrêt	16-17
Utilisation du souffleur	17
Nettoyage de l'entrée d'air	17
Entretien	19
Vue éclatée	20
Liste des pièces	21
Garantie	22

MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION.

Le non-respect des règles de sécurité énumérées ci-dessous et de toute autre consigne de sécurité de base peut entraîner de graves blessures corporelles.

CONSERVER LE PRÉSENT MANUEL, LES REÇUS DE VENTE ET LES FORMULAIRES DE GARANTIE APPLICABLES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Ce manuel d'instructions comprend les éléments suivants :

- Règles de sécurité générales
- Règles et symboles de sécurité particuliers
- Description fonctionnelle
- Assemblage
- Utilisation
- Entretien
- Accessoires

Symboles de sécurité




Les symboles de sécurité servent à vous avertir des RISQUES potentiels pour la sécurité. Reconnaissez-les et comprenez-les. Suivez les instructions fournies.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
DANGER	Le non-respect d'une alerte de sécurité DANGER entraînera des blessures graves ou la mort pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques de blessures graves ou de décès.
AVERTISSEMENT	Le non-respect d'une alerte de sécurité AVERTISSEMENT PEUT entraîner des blessures graves ou la mort pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques potentiels de blessures graves ou de décès.
MISE EN GARDE	Le non-respect d'une alerte de sécurité MISE EN GARDE PEUT entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE SOUFFLEUR

SYMBOLE	SIGNIFICATION
<p>AVIS MISE EN GARDE</p>	<p>Le non-respect d'un AVIS ou d'une MISE EN GARDE (sans alerte de sécurité) PEUT entraîner des dommages matériels pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques de dommages matériels.</p>
<p>DANGER</p>  	<p>TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION CONFORMES AUX NORMES DE SÉCURITÉ CSA Z94.3 OU DE L'ANSI Z87.1.</p> <p>LES DÉBRIS VOLANTS peuvent causer des dommages permanents aux yeux. Des lunettes d'ordonnance NE CONSTITUENT PAS une option de rechange adéquate pour la protection des yeux. L'utilisation d'un écran facial conforme aux normes de sécurité placé sur des lunettes de sécurité ou de protection appropriées peut réduire le risque de blessure au visage.</p> <p>Des lunettes non conformes peuvent causer des blessures graves si elles sont brisées pendant le fonctionnement d'un outil électrique.</p>
<p>AVERTISSEMENT</p> 	<p>Utiliser une protection auditive, surtout lors de longues périodes de fonctionnement de l'outil, ou si le fonctionnement est particulièrement bruyant.</p>
<p>AVERTISSEMENT</p> 	<p>PORTER UN MASQUE ANTIPOUSSIÈRE CONÇU POUR L'UTILISATION D'UN OUTIL ÉLECTRIQUE DANS UN ENVIRONNEMENT POUSSIÉREUX.</p>
<p>AVERTISSEMENT</p>   	<p>Toujours porter des gants antidérapants qui s'ajustent correctement pour protéger vos mains et vous aider à tenir l'outil. Toujours porter des vêtements robustes à manches longues et des pantalons longs. Ne jamais utiliser l'outil en portant des pantalons courts, une chemise à manches courtes ou torse nu. Toujours porter des bottes de sécurité antidérapantes pour éviter les blessures au pied et les chutes qui pourraient entraîner une perte de contrôle de l'outil.</p>

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE SOUFFLEUR

SYMBOLE	SIGNIFICATION
<p>AVERTISSEMENT</p> 	<p>Pour éviter les risques électriques, d'incendie ou de dommages à l'outil, il faut utiliser un équipement de protection de circuit approprié.</p> <p>Cet outil est câblé à l'usine pour un fonctionnement à 120 V c.a. Il doit être branché à un circuit de 120 V c.a. de 15 A protégé par un fusible temporisé ou un disjoncteur. Pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, remplacer le cordon immédiatement s'il est usé, coupé ou endommagé de quelque façon.</p>
 	<p>AVERTISSEMENT : Les bouches de ventilation des batteries et des chargeurs doivent toujours être dégagées pour permettre la libre circulation de l'air frais à des fins de refroidissement. Des bouches de ventilation bloquées, obstruées ou couvertes peuvent entraîner la surchauffe de la batterie ou du chargeur. La surchauffe peut causer des dommages à l'outil ou provoquer un incendie, ce qui peut entraîner des blessures graves.</p>

SÉCURITÉ RELATIVE À L'OUTIL DE JARDINAGE ÉLECTRIQUE

MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

⚠ AVERTISSEMENT : Lire tous les avertissements et toutes les instructions de sécurité. Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou une blessure grave.

Conserver toutes les mises en garde et les instructions pour référence ultérieure.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Sécurité relative à la zone de travail

Ne pas utiliser d'outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les liquides, les fumées ou la poussière.

Garder les enfants et toute autre personne à l'écart lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Sécurité électrique

Les fiches de chargeur de batterie doivent correspondre à la prise. Ne jamais modifier la fiche de quelque manière que ce soit. N'utiliser aucun adaptateur de fiche avec les chargeurs dotés d'une mise à la terre. L'emploi de fiches non modifiées et de prises correspondantes permet de réduire le risque de décharges électriques.

Éviter tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre ou à la masse, comme les conduites d'eau. Il y a un risque accru de décharge électrique si votre corps est mis à la terre ou à la masse.

CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Ne pas exposer les outils électriques, les chargeurs de batterie ou les batteries à la pluie ou à des conditions humides. Un outil, un chargeur ou des batteries pénétrés par l'eau augmentent le risque de décharge électrique.

Proscrire l'utilisation abusive du cordon. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter, déplacer ou débrancher le chargeur. Garder le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de décharges électriques.

Lors de l'utilisation du chargeur à l'extérieur, utiliser une rallonge conçue pour un usage à l'extérieur. L'utilisation d'un cordon convenant à un usage à l'extérieur diminue le risque de décharges électriques.

Ne jamais utiliser un outil électrique sous la pluie.

Si l'utilisation d'un chargeur dans un endroit humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant résiduel (DDR). Un DDR est également connu sous le nom de disjoncteur de fuite à la terre (DFT) ou disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). L'emploi d'un DDR diminue le risque de décharge électrique.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Sécurité personnelle

Demeurer alerte, surveiller ce que vous faites et ce qui vous entoure et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou de facultés affaiblies par la drogue, l'alcool ou des médicaments. Lorsqu'un outil électrique est utilisé, un moment d'inattention peut entraîner une blessure grave.

Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter des lunettes de protection. Un équipement de protection comme un masque antipoussière, des chaussures ou bottes de sécurité antidérapantes, des gants robustes, des pantalons longs durables, une chemise à manches longues et des protections auditives réduit le risque de blessures corporelles.

Prévenir le démarrage involontaire. S'assurer que les interrupteurs sont en position arrêt avant de brancher la batterie à l'outil électrique ou à l'alimentation électrique. Ne jamais prendre ou transporter l'outil électrique avec le doigt sur la gâchette. Le transport d'outils électriques avec un doigt sur l'interrupteur ou la mise sous tension d'outils électriques dont l'interrupteur est en marche peut provoquer des accidents.

Retirer toute clé de réglage ou autre clé avant de mettre l'outil électrique sous tension. Une clé de réglage laissée attachée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

Éviter tout état de déséquilibre. Garder les pieds bien ancrés et maintenir son équilibre en tout temps. L'utilisateur possède ainsi un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations imprévues.

S'habiller convenablement. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Tenir ses cheveux, ses vêtements et ses gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces en mouvement.

Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil approprié selon la tâche à effectuer. L'outil électrique approprié accomplira la tâche d'une manière plus efficace et plus sécuritaire lorsqu'il est utilisé pour la tâche pour laquelle il a été conçu.

Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de mettre en marche ou d'éteindre l'appareil. Tout outil électrique ne pouvant être contrôlé à l'aide de l'interrupteur représente un danger et doit être réparé.

Retirer la batterie de l'outil électrique ou la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de remplacer ou de réparer des pièces, de nettoyer l'outil, de le laisser inutilisé ou sans surveillance, de le transporter ou de le ranger. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrer accidentellement l'outil électrique.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, ranger l'outil électrique hors de la portée des enfants et ne permettre à aucune personne ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques représentent un danger lorsqu'ils se trouvent entre les mains d'utilisateurs non formés.

Entretien des outils électriques. Se montrer attentif à tout défaut d'alignement ou blocage des pièces en mouvement, à tout bris de pièce et à tout autre problème pouvant affecter le bon fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. Plusieurs accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

Utiliser l'outil électrique et les accessoires conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la nature du travail à accomplir. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles pour lesquelles il est conçu pourrait entraîner une situation dangereuse.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Entretien
Faire entretenir votre outil électrique ou votre chargeur par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de remplacement identiques. De cette manière, l'outil électrique ou le chargeur demeure sécuritaire.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

⚠ AVERTISSEMENT : Certaines poussières créées par le ponçage, le sciage, le concassage, le perçage et toute autre activité de construction mécanique contiennent des produits chimiques réputés pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres dommages au système reproducteur. Parmi ces produits chimiques figurent par exemple :

- le plomb des peintures à base de plomb
- la silice cristalline provenant des briques et du ciment et d'autres produits de maçonnerie
- l'arsenic et le chrome provenant du bois chimiquement traité

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR REFERENCE

Le risque encouru en raison de ces expositions varie selon la fréquence d'exécution de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques, travailler dans un endroit bien ventilé avec l'équipement de sécurité approuvé, comme un masque antipoussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.



⚠ AVERTISSEMENT : Bien connaître votre souffleur/balai à feuilles. brancher le chargeur et installer la batterie dans l'outil avant d'avoir lu et compris ce manuel d'instruction. Apprendre les applications et les limitations de l'outil, ainsi que les dangers généraux et spécifiques potentiels qui lui sont liés.

Le respect de ces instructions permettra de réduire les risques de décharge électrique, d'incendie ou de blessures graves.



⚠ AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes de protection appropriées. Tout outil électrique peut projeter des corps étrangers dans les yeux et causer des lésions oculaires permanentes. TOUJOURS porter des lunettes de sécurité appropriées ou des lunettes de sécurité correctement ajustées conformes à la version la plus récente des normes de sécurité ANSI Z87.1. Les lunettes pour la vue ou les lunettes de soleil ordinaires n'offrent



généralement pas une protection adéquate contre les chocs, une protection latérale ou une protection complète contre la pénétration de particules. Les lunettes ordinaires NE SONT PAS des lunettes de sécurité. Afin de réduire le risque de blessure au visage, porter également un écran facial par-dessus les lunettes de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT : Les lunettes ou les écrans faciaux non conformes à la norme ANSI Z87.1 ou CAN/CSA - Z94.3 peuvent causer des blessures graves s'ils se brisent en raison d'un choc.



⚠ AVERTISSEMENT : Prévenir les blessures aux pieds! Ne jamais travailler pieds nus, avec des chaussures ouvertes ou des sandales.

Toujours porter des chaussures de protection robustes ou des bottes à semelles antidérapantes en utilisant le souffleur/balai à feuilles. Des bottes de sécurité à bout d'acier sont recommandées.



⚠ AVERTISSEMENT : Protéger vos mains en portant des gants résistants et antidérapants pour améliorer l'adhérence et le contrôle lors de la manipulation du souffleur/balai.



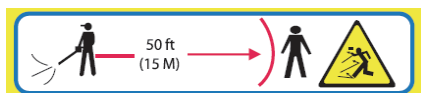
⚠ AVERTISSEMENT : Les vêtements doivent être durables et bien ajustés, tout en permettant la liberté de mouvement. for freedom of movement.

⚠ AVERTISSEMENT : Éviter les vêtements amples tels que les foulards, cravates, bijoux, pantalons évasés, chemises ou vestes amples, cheveux longs non attachés ou tout ce qui peut être tiré dans l'entrée d'air du souffleur/balai. S'attacher les cheveux au-dessus des épaules. Porter des pantalons longs en tissu durable pour protéger vos jambes.

Couvrir votre corps le plus possible pour vous protéger des débris et des morceaux de plantes toxiques et allergènes projetés par le souffleur/balai.



AVERTISSEMENT : Porter une protection auditive. Utiliser une protection auditive telle que des bouchons d'oreille ou des cache-oreilles pour protéger l'ouïe, en particulier si le souffleur/balai est utilisé pendant de longues périodes ou si l'utilisateur est exposé à des bruits forts. Lorsqu'une protection auditive est utilisée, il est difficile d'entendre les alarmes, les avertissements et les cris de personnes ou de véhicules qui s'approchent. Faire preuve de vigilance et observer les dangers et les passants lorsque des dispositifs de protection auditive sont utilisés. Lorsque quelqu'un s'approche, arrêter immédiatement le souffleur/balai.



AVERTISSEMENT : Le débit d'air très rapide passant par la buse projette violemment les objets et les débris. Ces objets et débris sont propulsés dans toutes les directions. Des passants ou l'utilisateur courent un risque de blessures corporelles ou d'aveuglement. Tenir les enfants, les passants, les animaux domestiques et autres animaux à une distance d'au moins 15 mètres (50 pieds) du souffleur/balai en marche. L'utilisateur doit arrêter immédiatement le souffleur/balai s'il s'approche d'autres personnes ou si d'autres personnes s'approchent de lui. Ces dernières devraient être encouragées à porter des lunettes de protection, même si elles sont tenues à distance.

Les objets projetés peuvent également ricocher et frapper l'opérateur ou d'autres personnes à proximité.

Faire preuve d'une extrême prudence en utilisant le souffleur/balai sur des surfaces dures ou pavées ou à proximité, car des morceaux de métal, de béton, de brique, de pierre, de gravier, de sable, de verre, des branches et autres objets peuvent être projetés à grande vitesse et avec force et ces objets peuvent être propulsés, foncer ou rebondir sur de longues distances à l'extérieur de ces surfaces dures.

Ne pas utiliser ce souffleur/balai pour balayer des débris qui peuvent contenir des objets durs, comme des cailloux, des pierres, des branches, du verre, du métal, etc., car ces objets durs peuvent être projetés avec beaucoup de force et causer des blessures à l'opérateur ou à d'autres personnes, ou des dommages matériels, comme aux moustiquaires, fenêtres, revêtements, portes vitrées ou véhicules.

Éviter d'utiliser le souffleur/balai près d'une propriété qui peut être facilement endommagée par des objets projetés ou propulsés, par exemple les moustiquaires, fenêtres, revêtements, portes vitrées et véhicules.



AVERTISSEMENT : Toujours porter une protection respiratoire en utilisant le souffleur/balai. Les personnes présentes devraient être encouragées à porter des dispositifs de protection respiratoire même si elles sont maintenues à une certaine distance, car la poussière dangereuse peut parcourir des distances considérables, surtout si elle est soufflée par le vent.



AVERTISSEMENT : Connaître préalablement ce qui sera soufflé.



AVERTISSEMENT : Inspecter la zone à nettoyer avant chaque utilisation afin d'y déceler tout danger. Enlever tous les corps étrangers tels que les branches, les pierres, le verre brisé, les clous, les fils métalliques, les outils, les jouets, etc. qui peuvent être projetés par le souffleur/balai.



AVERTISSEMENT : En cas de doutes ou incertitudes à savoir si la matière à souffler produira des poussières dangereuses, déterminer et examiner d'abord la nature de ces matières.

Si les matières peuvent être dangereuses, ne pas utiliser le souffleur/balai, mais plutôt d'autres procédures de nettoyage et d'élimination sécuritaires. En cas de doute d'avoir soufflé ou d'avoir été en contact avec de l'amiante, de la silice cristalline ou des produits chimiques ou biologiques dangereux, communiquer immédiatement avec un médecin, l'employeur si l'utilisation du souffleur/balai est liée à l'emploi et le représentant local de l'EPA ou de l'OSHA. Nettoyer et éliminer les produits chimiques et les substances dangereuses avant d'utiliser le souffleur/balai, en utilisant les procédures de nettoyage, l'équipement de protection individuelle et les méthodes d'élimination appropriés.



AVERTISSEMENT : La poussière créée par l'utilisation de ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de Californie et des experts médicaux comme cancérigènes, causer des lésions respiratoires, causer des malformations congénitales ou entraîner d'autres dommages au système reproducteur. Parmi ces produits chimiques figurent :

- Les composés dans les engrais
- Les composés dans les insecticides, herbicides et pesticides
- L'arsenic et le chrome provenant du bois chimiquement traité
- Les produits chimiques commerciaux et ménagers

Afin de réduire l'exposition à ces produits chimiques, porter un équipement de sécurité approuvé, comme un masque antipoussière ou antivapeur, spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques ou les composants gazeux. De plus, la poussière créée par ce produit peut contenir des allergènes, des bactéries et des virus, des particules PM 10 ou PM 2,5. L'exposition à ces matières dangereuses en suspension dans l'air peut être réduite en portant un équipement de sécurité approuvé tel qu'un masque antipoussière conçu spécialement pour filtrer les particules microscopiques.



AVERTISSEMENT : L'amiante ou la poussière composée de silice, lorsqu'elle est respirée, peut contenir de la silice cristalline dangereuse. La silice est un composant fondamental du sable, du quartz, de la brique, de l'argile, du granit et de nombreux autres matériaux et roches, dont les produits de maçonnerie, de béton et de ciment. Ces poussières de silice cristalline sont dangereuses et doivent être évitées, car elles peuvent causer des maladies respiratoires graves ou mortelles ou le cancer.

⚠ AVERTISSEMENT : Éviter de souffler près des fenêtres ou des portes ouvertes, ou à proximité d'autres personnes ou d'animaux, car cela pourrait causer une exposition à la poussière potentiellement dangereuse, particulièrement dans le sens du vent de l'opération de soufflage en raison des risques respiratoires mentionnés précédemment.

Ne pas travailler contre le vent, car la poussière soufflera vers l'opérateur, ce qui augmentera l'exposition à la poussière.

Maintenir le souffleur/balai sous le niveau de la taille et diriger la buse du souffleur/balai sous le niveau de la taille.



⚠ AVERTISSEMENT : Avant chaque utilisation, vérifier la grille de la turbine du souffleur/balai pour vous assurer que la grille d'aspiration et la turbine sont en bon état. En cas de dommages, remplacer la pièce immédiatement avant d'utiliser le souffleur/balai. Une turbine endommagée peut éclater et une grille d'aspiration endommagée peut causer des blessures aux doigts.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne jamais faire fonctionner le souffleur/balai sans la buse et la grille de la turbine d'aspiration en place. Cela peut causer des blessures graves ou endommager le souffleur/balai.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne jamais insérer un corps étranger tel qu'un tournevis, une branche, etc. dans la buse, le tuyau d'évacuation d'air ou la grille de la turbine d'aspiration. Tout corps étranger qui se loge dans le système d'air peut être éjecté à grande vitesse et causer des blessures graves lorsque le souffleur/balai est mis en marche. Cela peut également endommager gravement la turbine du souffleur/balai.

⚠ AVERTISSEMENT : **Toujours retirer la batterie lors d'ajustements, de changement de buse, de retrait de débris de la grille du souffleur/balai, lorsque celui-ci est inutilisé, sans surveillance, nettoyé, entretenu, rangé ou transporté.** De telles mesures préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil et de blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne jamais modifier le souffleur/balai de quelque manière que ce soit. Il est conçu pour être utilisé uniquement avec la buse et la batterie d'alimentation fournies avec l'outil. L'utilisation de tout autre accessoire ou la modification de l'outil peut créer un risque pour la sécurité. Cela annulera également la garantie.

Ne jamais utiliser le souffleur/balai sans que la buse soit correctement installée. Cela permet de diriger le flux d'air dans la direction souhaitée et de rendre l'outil plus efficace.

Toujours garder les poignées propres. Il est difficile de bien tenir le souffleur/balai lorsque les poignées sont recouvertes de graisse, de produits chimiques ou de débris. Utiliser un chiffon propre imbibé d'eau savonneuse pour nettoyer ces surfaces.

Ne jamais utiliser un nettoyeur haute pression, un boyau d'arrosage ou tout autre liquide ou solvant chimique pour nettoyer le souffleur/balai.

⚠ AVERTISSEMENT : En soufflant des matériaux très poussiéreux dans des conditions extrêmement sèches pendant de longues périodes, de l'électricité statique peut s'accumuler et se décharger sans avertissement. Pour éviter cette situation dans des conditions sèches et poussiéreuses, n'utiliser le souffleur/balai que pendant de courtes périodes de temps et l'arrêter à intervalles réguliers.

Garder les pieds bien ancrés et maintenir son équilibre en tout temps. Ne pas tendre le souffleur/balai trop loin ni l'utiliser sur des surfaces instables telles que des échelles, des arbres, des pentes abruptes, des surfaces glissantes, des toits, etc.

Toujours saisir le souffleur/balai à l'aide des poignées de la machine.

Ne l'utiliser qu'à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle de bonne qualité.

Ne jamais utiliser le souffleur/balai à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. L'utilisation à d'autres fins que souffler des feuilles, de l'herbe, des mauvaises herbes ou des débris de pelouse peut être dangereuse. Cela peut également endommager le souffleur/balai.

Ne jamais marcher à reculons lorsque le souffleur/balai est en marche, car vous risquez de trébucher.

SÉCURITÉ RELATIVE À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

⚠ AVERTISSEMENT : Utiliser seulement le chargeur à diagnostic fourni avec cet ensemble pour charger la batterie au lithium-ion de 20 V. Charger toute autre batterie avec le chargeur fourni pourrait endommager le chargeur et causer une blessure grave.

Ne pas entreposer ou transporter la batterie d'une manière telle que des objets métalliques puissent entrer en contact avec le métal exposé qui se trouve à son extrémité. Ne pas placer la batterie dans des tabliers, des poches, des tiroirs, etc., où se trouvent des clous, des vis, des clés, etc. Il pourrait s'y causer un court-circuit, ce qui pourrait alors provoquer un incendie, des blessures corporelles ou des dommages à la batterie.

Il ne faut jamais tenter d'ouvrir une batterie, quelle qu'en soit la raison. Si le logement de la batterie se brise ou se fissure, interrompre immédiatement l'utilisation et ne pas la recharger.

Ne pas charger la batterie si elle est mouillée ou présente des signes de corrosion. Une petite fuite de la batterie peut se produire dans des conditions extrêmes d'utilisation, de chargement ou de température. Cela n'indique pas une défaillance. Cependant, si le joint extérieur est rompu et que cette fuite atteint votre peau, suivre les étapes suivantes :

1. Laver immédiatement la peau avec de l'eau et du savon.
2. Neutraliser avec un acide doux, comme du jus de citron ou du vinaigre.
3. Si du liquide pénètre dans vos yeux, rincer immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consulter un médecin.

REMARQUE : Le liquide de batterie est légèrement acide.

Éviter d'incinérer une batterie. Elle peut exploser lorsqu'elle est brûlée.

Ne pas utiliser de rallonge. Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise de courant.

N'utiliser le chargeur que dans une prise électrique standard de 120 V, 60 Hz.

Ne pas utiliser le chargeur dans des conditions humides. Il est destiné exclusivement à une utilisation à l'intérieur. Ne pas utiliser le chargeur à proximité d'un évier ou d'un bain. Ne pas immerger le chargeur dans l'eau.

Ne pas laisser le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir ou toucher à des surfaces chaudes. Le chargeur doit être placé loin des éviers et des surfaces chaudes.

Ne pas utiliser le chargeur pour recharger des batteries autres que les batteries du souffleur/balai. Les autres batteries peuvent exploser.

Ne pas faire fonctionner le chargeur si le cordon ou la fiche est endommagé. Si la fiche ou le cordon est endommagé, le remplacer sans attendre.

Ne pas faire fonctionner le chargeur s'il a reçu un impact soudain, s'il a été échappé ou s'il a été endommagé autrement. Demander à un technicien qualifié d'examiner le chargeur et de le réparer si nécessaire. Ne pas désassembler le chargeur.

NE PAS charger de batteries lorsque la température de la zone de travail ou de la batterie est égale ou inférieure à 41 degrés F / 5 degrés C ou supérieure à 105 degrés F / 40.5 degrés C.

Débrancher le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'en faire le nettoyage ou l'entretien.

RECYCLAGE DU BLOC-BATTERIE














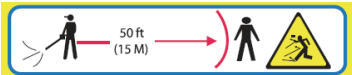
Afin de préserver nos ressources naturelles, éliminer ou recycler les batteries de manière appropriée.

Les batteries que recharge ce chargeur peuvent contenir des produits chimiques et des métaux nocifs pour l'environnement. Ne jamais mettre au rebut les batteries rechargeables dans vos ordures ménagères usuelles ou dans des sites d'enfouissement, car cela ajouterait à la pollution de l'environnement.

CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

SYMBOLES

⚠ AVERTISSEMENT : Certains des symboles suivants peuvent figurer sur le souffleur/balai. Étudier ces symboles et apprendre leur signification. La bonne interprétation de ces symboles permet d'utiliser cet outil de façon plus efficace et plus sécuritaire.

	Volts
	Ampères
	Hertz
	Watts
	heures
	Courant continu
	Courant alternatif ou continu
	Symbole de mise en garde
	Risque de décharge
	Risque d'impact
	Risque lié au souffleur/balai
 <p>Tenir les personnes présentes à l'écart d'au moins 15 m / 50 pi</p>	

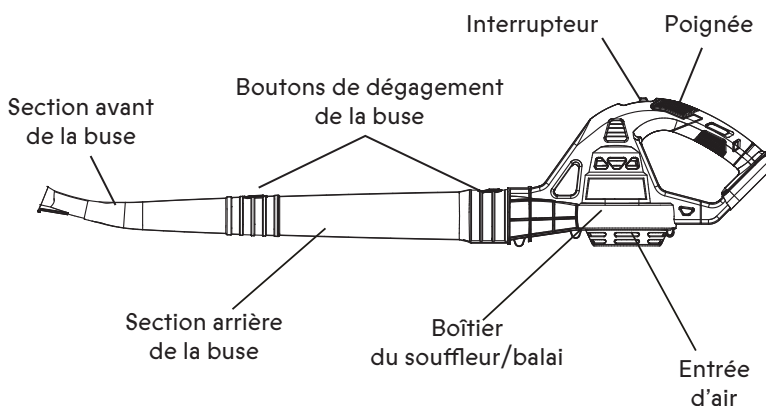
	Lire le manuel
	Porter des lunettes de sécurité
	Porter des lunettes de protection
	Porter un écran facial complet
	Porter une protection auditive
	Porter une protection respiratoire
	Porter des gants de protection
	Porter des bottes de sécurité
	Porter des vêtements bien ajustés
	Risque d'incendie



E114847
JD580320

Ce symbole certifie que cet outil est inscrit avec les exigences américaines connexes auprès d'MET Testing Laboratories, Inc. Il se conforme aux normes UL 1017 Certifié selon la norme CSA C22.2 No.243-17

PRÉSENTATION DE VOTRE SOUFFLEUR



ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

INSTALLATION DU BLOC-BATTERIE DANS LE SOUFFLEUR

1. Retirez la batterie déchargée (1) de l'outil en appuyant vers le bas sur le bouton d'éjection de la batterie (2) situé à l'arrière de la batterie (Fig. 1) et en tirant la batterie hors de la poignée (3) de l'outil (Fig. 2).

2. Insérez le bloc-batterie entièrement chargé dans les fentes correspondantes, à l'arrière de la poignée de l'outil, d'où le bloc-batterie déchargé a été retiré.

REMARQUE : Le bouton d'éjection de la batterie émet un « clic » lorsque le bloc-batterie est bien installé.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas immerger le bloc-batterie dans l'eau. Un refroidissement soudain peut faire exploser ou fuir une batterie chaude.

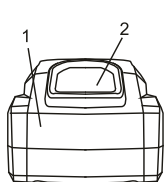


Fig. 1

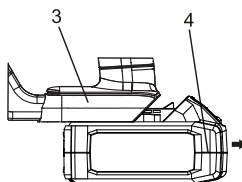


Fig. 2

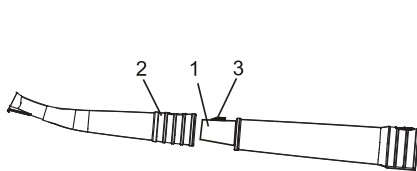


Fig. 3

ASSEMBLAGE ET INSTALLATION DE LA BUSE

Assemblez les sections avant et arrière de la buse comme suit :

1. Insérez la petite extrémité de la section arrière de la buse (1) dans la grande extrémité de la section avant de la buse (2) (Fig. 3).

2. Pousser les deux sections de la buse jusqu'à ce que le bouton de dégagement de la buse (3) émette un « clic » pour verrouiller les sections de la buse ensemble.

Installez l'assemblage de la buse sur le souffleur/balai comme suit :

3. Glissez la grande extrémité de la section arrière de la buse (4) sur l'entrée d'air du souffleur/balai (5) (Fig. 4).

4. Pousser fermement la section arrière de la buse sur l'entrée d'air du souffleur/-balai jusqu'à ce que le bouton de dégagement de la buse (6) « s'enclenche » pour verrouiller l'assemblage de la buse sur l'entrée d'air du souffleur/balai.

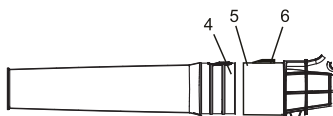


Fig. 4

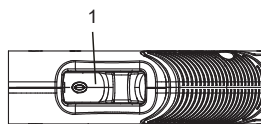


Fig. 5

INTERRUPTEUR MARCHE-ARRÊT

Pour mettre le souffleur/balai en marche, glissez l'interrupteur marche-arrêt (1) vers l'avant (Fig. 5). Pour arrêter le souffleur/balai, glissez l'interrupteur marche-arrêt vers l'arrière de l'outil.

⚠ MISE EN GARDE

Pour des raisons de sécurité, l'utilisateur doit lire les sections du présent Guide d'utilisation intitulées **MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES, SÉCURITÉ RELATIVE À L'OUTIL DE JARDINAGE ÉLECTRIQUE, RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES, SÉCURITÉ RELATIVE À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR, RECYCLAGE DU BLOC-BATTERIE** et **SYMBOLES** avant d'utiliser ce souffleur/-balai.

Vérifiez les points suivants chaque fois que le souffleur/balai est utilisé :

1. Des lunettes de protection ou de sécurité, des dispositifs de protection auditive et tous les vêtements de sécurité requis sont portés.
2. La zone de travail est libre de tout débris dangereux tel que le verre brisé et exempte de matières qui pourraient dégager des poussières dangereuses.
3. Les personnes présentes sont à au moins 15 m (50 pi) de la zone de travail. Le non-respect de ces règles de sécurité peut considérablement augmenter les risques de blessure.

UTILISATION DU SOUFFLEUR

Le souffleur/balai est bien équilibré et est conçu pour être utilisé d'une seule main (Fig. 6).

⚠ AVERTISSEMENT : Toujours porter l'équipement de protection individuelle approprié.

Utiliser le souffleur/balai en dessous de votre taille en tout temps. La position la plus efficace est de positionner le souffleur/balai à un angle inférieur à 45 ° par rapport au sol et de maintenir la buse près du sol. Un mouvement de balayage d'un côté à l'autre facilitera le nettoyage de grandes surfaces.

NETTOYAGE DE L'ENTRÉE D'AIR

Il est important d'assurer un débit d'air constant dans la turbine du souffleur/balai.

Vérifiez souvent la grille d'aspiration pour vous assurer qu'elle est propre et qu'elle ne restreint pas l'air entrant.

⚠ AVERTISSEMENT : Retirer la batterie du souffleur/balai avant de nettoyer les débris de la grille d'aspiration.

1. Tournez le souffleur/balai sur le côté droit (Fig. 7).
2. Enlevez soigneusement tous les débris de la grille d'aspiration d'air (1).

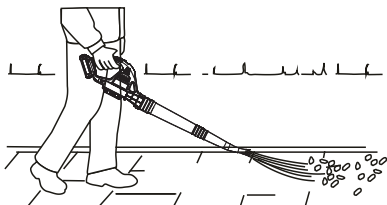


Fig. 6

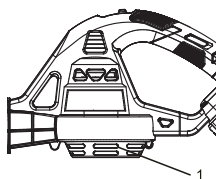


Fig. 7

REMARQUES :

- a) Utilisez une brosse douce et sèche ou un chiffon sec pour enlever les débris.
 - b) N'utilisez JAMAIS d'eau ou tout autre liquide qui pourrait endommager le moteur ou la grille.
 - c) N'insérez JAMAIS un tournevis ou autre petit outil dans la grille d'aspiration. Vous risquez de briser la grille ou la turbine du souffleur/balai.
3. Lorsque tous les débris sont retirés de la grille, tournez le souffleur/balai sur le côté gauche et secouez tous les débris qui peuvent être tombés dans la turbine du souffleur/balai par la grille.

ENTRETIEN

MISES EN GARDE

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de réparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages au produit.

NE PAS utiliser de solvants pour nettoyer les pièces en plastique. Les plastiques sont sujets aux dommages par divers types de solvant commercial; leur utilisation pourrait endommager les plastiques. Utiliser un chiffon propre pour éliminer les saletés, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT : Empêcher les liquides de frein, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc. d'entrer en contact avec les pièces en plastique. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

ÉVITER tout usage abusif d'outils électriques. Les pratiques abusives peuvent endommager l'outil et la pièce à travailler.

⚠ AVERTISSEMENT : NE PAS essayer de modifier l'outil ou de créer des accessoires. Toute altération ou modification de ce genre constitue de l'utilisation abusive et pourrait engendrer une condition dangereuse aboutissant possiblement à une blessure corporelle. Cela annulera également la garantie.

LUBRIFICATION

Tous les roulements dans cet outil sont lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant haute qualité pour la vie de l'appareil dans des conditions normales. Par conséquent, aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire.

RETRAIT DU BLOC-BATTERIE ET PRÉPARATION EN VUE DU RECYCLAGE

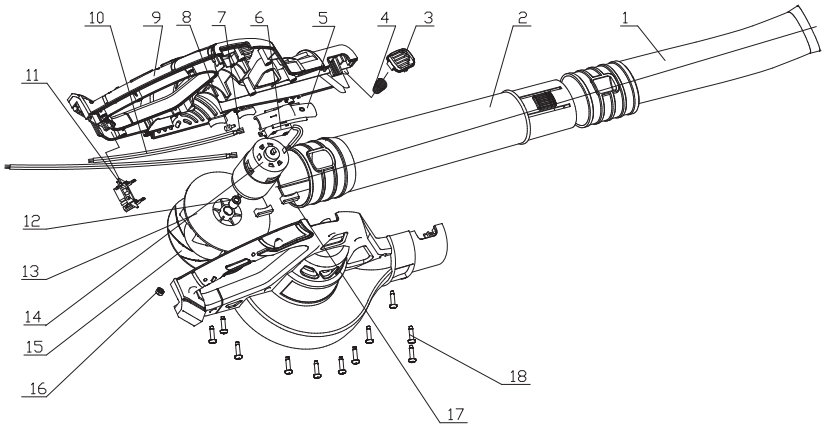
Afin de préserver nos ressources naturelles, éliminez ou recyclez les batteries de manière appropriée.

Les batteries fournies avec cet outil peuvent contenir des produits chimiques et des métaux nocifs pour l'environnement. Ne mettez jamais au rebut les batteries rechargeables dans vos ordures ménagères usuelles ou dans des sites d'enfouissement, car cela ajouterait à la pollution de l'environnement.

Consultez vos autorités locales de gestion des rebuts afin de vous informer des options de recyclage et d'élimination accessibles.

⚠ AVERTISSEMENT : Dès le bloc-batterie retiré, recouvrir ses bornes de ruban isolant ou adhésif de haute résistance. Ne jamais toucher les deux bornes avec des objets de métal ou des parties du corps; sinon, un court-circuit pourrait se produire. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas tenter de détruire ou de démonter le bloc-batterie ou d'en retirer un de ses composants. Il faut faire recycler ou mettre au rebut les batteries rechargeables de manière appropriée. Le non-respect de ces directives et avertissements pourrait entraîner un incendie ou de graves blessures.

VUE ÉCLATÉE



LISTE DES PIÈCES

MISE EN GARDE :

Lors de réparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages au tournevis à percussion.

Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques sur ce tournevis à percussion peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si l'opération est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir plus de renseignements, appeler sans frais le service d'assistance téléphonique au 1 866 349-8665.

Pour commander, toujours utiliser le NUMÉRO DE PIÈCE et non le numéro de clé.

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
1	3120160003	Conduit d'air avant	1
2	3120160004	Conduit d'air arrière	1
3	3120020156	Bouton de conduit d'air	1
4	2050040080	Ressort	1
5	3120010127	Interrupteur de tour	1
6	1062010027	Interrupteur	1
7	7010070003	Fiches de cuivre	2
8	7010070016	Grand protecteur	2
9	3010250001	Boîtier	1
10	1300220001	Fil conducteur	1
11	3150170016	Électrode à plaque Jd6292	1
12	2010080146	Douille de positionnement	1
13	3160090113	Plaque de recouvrement de la turbine	1
14	1030070031	Moteur haut rendement 775	1
15	3150010120	Turbine	1
16	4060010036	Écrou hexagonal	1
17	3140060059	Bloc-moteur 775	4
18	4020010004	Vis	12

GARANTIE

GARANTIE - SOUFFLEUR/BALAI SANS FIL DE RADLEY

Si cet outil Radley s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, retournez-le à n'importe quel magasin Home Hardware avec le reçu de vente original pour un échange. Garantie de deux ans pour la batterie et le chargeur. Cette garantie n'inclut pas les pièces non réutilisables, notamment les lames, les brosses, les courroies et les ampoules. Cette garantie couvre uniquement les défauts de matériau ou de fabrication. Elle ne couvre pas l'usure normale, les défaillances dues à un usage abusif ou à une mauvaise utilisation, ni les défauts causés par la négligence ou une manipulation accidentelle. La garantie ne s'applique pas si ce produit Radley est utilisé à des fins commerciales ou locatives.

Ensemble de Tondeuse à Gazon Coupe-Herbe Souffleuse Sans Fil

Guide
d'utilisation



5073-358

Radley®



UNE EXCLUSIVITÉ HOME HARDWARE

Pour en savoir plus à propos de la gamme d'outils électriques de Radley, visitez homehardware.ca ou le magasin Home Hardware le plus près.

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
HOME HARDWARE STORES LIMITED
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
ORDER ONLINE / COMMANDE EN LIGNE
homehardware.ca

© 2021 Home hardware Stores Limited

Si cet appareil Radley ne fonctionne pas en raison d'un vice matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, le retourner à tout magasin Home Hardware avec la facture d'origine aux fins d'échange.

Les batterie et le chargeur ont une garantie limitée de deux ans.

Radley®

Ensemble de Tondeuse à Gazon/ Coupe-Herbe Souffleuse Sans fil

Guide d'utilisation :
Partie B - Coupe-Herbe



*Garantie limitée de
3 ans (pour l'outil)
et garantie limitée de 2 ans
(pour la batterie
et le chargeur).*



E114847
JD5513



**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE FIRST USE.
KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
KEEP AWAY FROM CHILDREN.**

* La tension maximale initiale de la pile (mesurée sans charge de travail) est de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

COUPE-HERBE	
Vitesse de la tête	7 600 tr/min (sans charge)
Type de tête	Système d'avance du fil automatique
Fil pour coupe-herbe	1,6 mm/0,065 po
Trajectoire de coupe	25 cm/10 po
Poids	2,55 kg/5 lb 10 onces

Besoin d'aide?

Nous appeler sur notre ligne d'assistance à la clientèle sans frais :
1 866 349-8665 (du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure normale de l'Est)

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes dans l'emballage

TABLE DES MATIÈRES

Spécifications du produit	1
Table des matières	2
Consignes de sécurité générales	3-5
Symboles de sécurité	3-5
Sécurité relative à l'outil de jardinage électrique	5-7
Avertissements de sécurité généraux	5
Sécurité relative à la zone de travail	5
Sécurité électrique	5-6
Sécurité personnelle	6-7
Entretien	7
Règles de sécurité particulières	7-12
Sécurité relative à la batterie et au chargeur	12-13
Recyclage du bloc-batterie	13
Symboles	14
Présentation de votre coupe-herbe	15
Assemblage et fonctionnement	16-24
Installation du bloc-batterie dans le coupe-herbe	16
Installation du protecteur	16-17
Ajustement du manche télescopique	17
Rotation de la tête du coupe-herbe pour la taille de bordures	18
Couteau coupe-fil	18
Bouton de verrouillage et gâchette	18
Remplacement de la bobine de fil du coupe-herbe.....	19
Retrait de l'ancienne bobine	19
Installation de la bobine de remplacement	19-21
Système d'avance du fil à inertie automatique	21
Directives générales de coupe	21-22
Réparation d'un fil pour coupe-herbe coincé ou trop court	22-23
Coupe autour d'un poteau ou d'une terrasse	23
Taille de bordures	24
Entretien	25
Vue éclatée	26
Liste des pièces	27-28
Garantie	29

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION.

Le non-respect des règles de sécurité énumérées ci-dessous et de toute autre consigne de sécurité de base peut entraîner de graves blessures corporelles.




CONSERVER LE PRÉSENT MANUEL, LES REÇUS DE VENTE ET LES FORMULAIRES DE GARANTIE APPLICABLES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Ce manuel d'instructions comprend les éléments suivants :

- Mises en garde de sécurité générales
- Règles de sécurité particulières et symboles
- Description fonctionnelle
- Assemblage
- Utilisation
- Entretien
- Accessoires

Symboles de sécurité




Les symboles de sécurité servent à vous avertir des RISQUES potentiels pour la sécurité. S'assurer de bien en reconnaître la signification. Suivre les instructions fournies.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
	Le non-respect d'une alerte de sécurité DANGER ENTRAÎNERA des blessures graves ou la mort pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques de blessures graves ou de décès.
	Le non-respect d'une alerte de sécurité AVERTISSEMENT PEUT entraîner des blessures graves ou la mort pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques potentiels de blessures graves ou de décès.
	Le non-respect d'une alerte de sécurité MISE EN GARDE PEUT entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
<p>AVIS</p> <p>MISE EN GARDE</p>	<p>Le non-respect d'un AVIS ou d'une MISE EN GARDE (sans alerte de sécurité) PEUT entraîner des dommages matériels pour vous ou pour autrui. Toujours respecter tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire les risques de dommages matériels.</p>
<p>⚠ DANGER</p>  	<p>TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION CONFORMES AUX NORMES DE SÉCURITÉ CSA Z94.3 OU DE L'ANSI Z87.1.</p> <p>LES DÉBRIS PROJETÉS peuvent causer des dommages permanents aux yeux. Des Lunettes d'ordonnance NE CONSTITUENT PAS une option de rechange adéquate pour la protection des yeux. L'utilisation d'un écran facial conforme aux normes de sécurité placé sur des lunettes de sécurité ou de protection appropriées peut réduire le risque de blessure au visage.</p> <p>Des lunettes non conformes peuvent causer des blessures graves en cas de bris pendant le fonctionnement d'un outil électrique.</p>
<p>⚠ AVERTISSEMENT</p> 	<p>Utiliser une protection auditive, surtout lors de longues périodes de fonctionnement de l'outil, ou si le fonctionnement est particulièrement bruyant.</p>
<p>⚠ AVERTISSEMENT</p> 	<p>PORTER UN MASQUE ANTIPOUSSIÈRE CONÇU POUR L'UTILISATION D'UN OUTIL ÉLECTRIQUE DANS UN ENVIRONNEMENT POUSSIÉREUX.</p>
<p>⚠ AVERTISSEMENT</p>   	<p>Toujours porter des gants antidérapants qui s'ajustent correctement pour protéger vos mains et vous aider à tenir l'outil.</p> <p>Toujours porter des vêtements résistants à manches longues et des pantalons longs. Ne jamais utiliser l'outil en portant des pantalons courts, une chemise à manches courtes ou torse nu.</p> <p>Toujours porter des bottes de sécurité antidérapantes pour éviter les blessures au pied et les chutes qui pourraient entraîner une perte de contrôle de l'outil.</p>

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE COUPE-HERBE

SYMBOLE	SIGNIFICATION
 AVERTISSEMENT 	<p>Pour éviter les risques électriques, d'incendie ou de dommages à l'outil, il faut utiliser un équipement de protection de circuit approprié.</p> <p>Cet outil est câblé à l'usine pour un fonctionnement à 120 V c.a. Il doit être branché à un circuit de 120 V c.a. de 15 A protégé par un fusible temporisé ou un disjoncteur. Pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, remplacer le cordon immédiatement s'il est usé, coupé ou endommagé de quelque façon.</p>
	<p>AVERTISSEMENT : Les bouches de ventilation des batteries et des chargeurs doivent toujours être dégagées pour permettre la libre circulation de l'air frais à des fins de refroidissement. Des bouches de ventilation bloquées, obstruées ou couvertes peuvent entraîner la surchauffe de la batterie ou du chargeur. La surchauffe peut causer des dommages à l'outil ou provoquer un incendie, ce qui peut entraîner des blessures graves.</p>

SÉCURITÉ RELATIVE À L'OUTIL DE JARDINAGE ÉLECTRIQUE AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

⚠ AVERTISSEMENT : Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou une blessure grave.

Conserver tous les avertissements et les instructions pour référence ultérieure.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Sécurité relative à la zone de travail

Ne pas utiliser d'outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les liquides, les émanations ou la poussière.

Garder les enfants et toute autre personne à l'écart lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Sécurité électrique

Les fiches du chargeur de batterie doivent correspondre à la prise. Ne jamais modifier la fiche de quelque manière que ce soit.

N'utiliser aucun adaptateur de fiche avec les chargeurs dotés d'une mise à la terre. L'emploi de fiches non modifiées et de prises correspondantes permet de réduire le risque de décharges électriques.

Éviter tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre ou à la masse, comme les conduites d'eau. Il y a un risque accru de décharge électrique si votre corps est mis à la terre ou à la masse.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Ne pas exposer les outils électriques, les chargeurs de batterie ou les batteries à la pluie ou à des conditions humides.

Le risque de décharge électrique augmente lorsque de l'eau pénètre dans un outil, un chargeur ou des batteries.

Ne pas utiliser le cordon de manière abusive. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter, déplacer ou débrancher le chargeur. Garder le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de décharges électriques.

Lors de l'utilisation du chargeur à l'extérieur, utiliser une rallonge conçue pour un usage à l'extérieur. L'utilisation d'une rallonge convenant à un usage à l'extérieur diminue le risque de décharge électrique.

Ne jamais utiliser un outil électrique sous la pluie.

Si l'utilisation d'un chargeur dans un endroit humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant résiduel (DDR). Un DDR est également connu sous le nom de disjoncteur de fuite à la terre (DFT) ou disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). L'emploi d'un DDR diminue le risque de décharge électrique.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Sécurité personnelle

Demeurer alerte, surveiller ce que vous faites et ce qui vous entoure et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou de facultés affaiblies par la drogue, l'alcool ou des médicaments. Lorsqu'un outil électrique est utilisé, un moment d'inattention peut entraîner une blessure grave.

Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter des lunettes de protection. Un équipement de protection comme un masque antipoussière, des chaussures ou bottes de sécurité antidérapantes, des gants résistants, des pantalons longs durables, une chemise à manches longues et des protections auditives réduit le risque de blessures corporelles.

Prévenir les démarrages accidentels. S'assurer que les interrupteurs sont en position arrêt avant de brancher la batterie à l'outil électrique ou à l'alimentation électrique.

Ne jamais prendre ou transporter l'outil électrique avec le doigt sur la gâchette.

Le transport d'outils électriques avec un doigt sur l'interrupteur ou la mise sous tension d'outils électriques dont l'interrupteur est en marche peut provoquer des accidents.

Retirer toute clé de réglage ou autre clé avant de mettre l'outil électrique sous tension. Une clé de réglage laissée attachée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

Ne pas s'étirer pour un travail hors de portée. Garder les pieds bien ancrés et conserver son équilibre en tout temps. L'utilisateur possède ainsi un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations imprévues.

S'habiller convenablement. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Tenir ses cheveux, ses vêtements et ses gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces en mouvement.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil approprié selon la tâche à effectuer. L'outil électrique approprié accomplira la tâche d'une manière plus efficace et plus sécuritaire lorsqu'il est utilisé pour la tâche pour laquelle il a été conçu.

Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de mettre en marche ou d'éteindre l'appareil. Tout outil électrique ne pouvant être contrôlé à l'aide de l'interrupteur représente un danger et doit être réparé.

Retirer la batterie de l'outil électrique ou la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de remplacer ou de réparer des pièces, de nettoyer l'outil, de le laisser inutilisé ou sans surveillance, de le transporter ou de le ranger. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrer accidentellement l'outil électrique.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, ranger l'outil électrique hors de la portée des enfants et ne permettre à aucune personne ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques représentent un danger lorsqu'ils se trouvent entre les mains d'utilisateurs non formés.

Entretien des outils électriques. Se montrer attentif à tout défaut d'alignement ou blocage des pièces en mouvement, à tout bris de pièce et à tout autre problème pouvant affecter le bon fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. Plusieurs accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

Utiliser l'outil électrique et les accessoires conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la nature du travail à accomplir. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles pour lesquelles il est conçu pourrait entraîner une situation dangereuse.

Mises en garde de sécurité générales de l'outil de jardinage électrique – Entretien

Faire entretenir votre outil électrique ou votre chargeur par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de remplacement identiques. De cette manière, l'outil électrique ou le chargeur demeure sécuritaire.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

⚠ AVERTISSEMENT : Certaines poussières créées par le ponçage, le sciage, le concassage, le perçage et toute autre activité de construction mécanique contiennent des produits chimiques réputés pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres dommages au système reproducteur. Parmi ces produits chimiques figurent par exemple :

- le plomb des peintures à base de plomb;
- la silice cristalline provenant des briques et du ciment et d'autres produits de maçonnerie;
- l'arsenic et le chrome provenant du bois chimiquement traité.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Le risque encouru en raison de ces expositions varie selon la fréquence d'exécution de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques, travailler dans un endroit bien ventilé avec l'équipement de sécurité approuvé, comme un masque antipoussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.



⚠ AVERTISSEMENT : Prendre connaissance du fonctionnement de votre coupe-herbe. Ne pas brancher le chargeur et installer la batterie dans le coupe-herbe avant d'avoir lu et compris ce manuel d'instruction. Apprendre les utilisations et les limitations de l'outil, ainsi que les possibles dangers généraux et particuliers qui y sont reliés.

Le respect de ces instructions permettra de réduire les risques de décharge électrique, d'incendie ou de blessures graves.



⚠ AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes de protection appropriées. Tout outil électrique peut projeter des corps étrangers dans les yeux et causer des lésions oculaires permanentes. TOUJOURS porter des lunettes de sécurité appropriées ou des lunettes de sécurité correctement ajustées conformes à la version la plus récente des normes de sécurité ANSI Z87.1. Les lunettes pour la vue ou les lunettes de soleil ordinaires n'offrent généralement pas une protection adéquate contre les chocs, une protection latérale ou une protection complète contre la pénétration de particules. Les lunettes ordinaires NE SONT PAS des lunettes de sécurité. Afin de réduire de risque de blessure au visage, porter également un écran facial par-dessus les lunettes de sécurité.



⚠ AVERTISSEMENT : Les lunettes ou les écrans faciaux non conformes à la norme ANSI Z87.1 ou CAN/CSA – Z94.3 peuvent causer des blessures graves s'ils se brisent en raison d'un choc.



⚠ AVERTISSEMENT : Prévenir les blessures aux pieds! Ne jamais travailler pieds nus, avec des chaussures ouvertes ou des sandales. Toujours porter des chaussures de protection robustes ou des bottes à semelles antidérapantes en utilisant le coupe-herbe. Des bottes de sécurité à bout d'acier sont recommandées.



⚠ AVERTISSEMENT : Protéger vos mains en portant des gants résistants et antidérapants pour améliorer l'adhérence et le contrôle lors de la manipulation du coupe-herbe.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Couvrir votre corps le plus possible pour vous protéger des débris et des morceaux de plantes toxiques et allergènes projetés par le coupe-herbe.



⚠️ AVERTISSEMENT : Porter une protection auditive. Utiliser une protection auditive telle que des bouchons d'oreille ou des cache-oreilles pour protéger l'ouïe, en particulier si le coupe-herbe est utilisé pendant de longues périodes ou si l'utilisateur est exposé à des bruits forts. Lorsqu'une protection auditive est utilisée, il est difficile d'entendre les alarmes, les avertissements et les cris de personnes ou de véhicules qui s'approchent. Faire preuve de vigilance et observer les dangers et les passants lorsque des dispositifs de protection auditive sont utilisés. Lorsque quelqu'un s'approche, arrêter immédiatement le coupe-herbe.



⚠️ AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser de lames fixes ou de lames métalliques pour scie avec ce coupe-herbe. Cela pourrait entraîner des blessures graves. Ne jamais utiliser de fil métallique renforcé ou d'autres matériaux à la place du fil pour coupe-herbe en polymère. Des morceaux de fil métallique renforcé peuvent se détacher et être projetés avec beaucoup de force sur l'opérateur ou des personnes présentes et leur causer des blessures.



⚠️ AVERTISSEMENT : Le fil pour coupe-herbe en rotation et la tête du coupe-herbe projettent violemment des objets et des débris qui voleront dans toutes les directions. Vous-même ou les personnes à proximité pourriez subir des blessures aux yeux ou corporelles. Tenir les enfants, les passants, les animaux domestiques et autres animaux à une distance d'au moins 15 mètres (50 pieds) du coupe-herbe en marche. L'utilisateur doit ARRÊTER immédiatement le coupe-herbe s'il s'approche d'autres personnes ou si d'autres personnes s'approchent de lui. Ces dernières devraient être encouragées à porter des lunettes de protection, même si elles sont tenues à distance. L'écran de protection contre les débris sur le coupe-herbe est conçu pour réduire le risque. L'écran de protection contre les débris sur le coupe-herbe peut ne pas protéger l'opérateur ou les personnes présentes contre tous les objets et débris propulsés par le fil de polymère en rotation ou la tête du coupe-herbe.



Les objets projetés peuvent également ricocher et frapper l'opérateur ou d'autres personnes à proximité. Faire preuve d'une extrême prudence en utilisant le coupe-herbe comme coupe-bordure ou balai, particulièrement sur des surfaces dures ou pavées ou à proximité de celles-ci, car des morceaux de métal, de béton, de brique, de pierre, de gravier, de sable, de verre, des branches et autres objets peuvent être projetés à grande vitesse et avec force par le fil en rotation et ces objets peuvent être propulsés ou rebondir sur de longues distances de ces surfaces dures. Ne pas utiliser ce coupe-herbe pour balayer des débris qui peuvent contenir des objets durs, comme des cailloux, des pierres, des branches, du verre, du métal, etc., car ces objets durs peuvent être projetés avec beaucoup de force et causer des blessures à l'opérateur ou à d'autres personnes, ou des dommages matériels, comme aux moustiquaires, aux fenêtres, aux revêtements, aux portes vitrées ou aux véhicules.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

REMARQUE : Éviter d'utiliser le coupe-herbe près d'une propriété qui peut être facilement endommagée par des objets projetés ou propulsés, par exemple les moustiquaires, les fenêtres, les revêtements, les portes vitrées et les véhicules.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure par ricochet/ rebondissement ou de dommages matériels, s'éloigner de toute surface dure ou d'objets massifs à proximité, par ex. : mur, marches, grosses pierres, arbre, etc. Être très prudent lorsque le travail a lieu à proximité d'objets massifs. Lorsque les conditions dangereuses le justifient, ne pas utiliser l'outil électrique, mais couper, tailler, tondre ou balayer plutôt à la main.



AVERTISSEMENT : Inspecter la zone à tailler avant chaque utilisation afin d'y déceler tout danger. Enlever tous les corps étrangers tels que les branches, les pierres, le verre brisé, les clous, les fils métalliques, les outils, les jouets, etc. qui peuvent être projetés ou être emmêlés dans le fil du coupe-herbe. Toujours repérer les lignes électriques, les conduites d'alimentation ou les rallonges électriques, puis éviter de couper à proximité de celles-ci. Éviter le contact avec des objets durs avec la tête du coupe-herbe, car ils peuvent l'endommager ou les objets peuvent être projetés et causer des blessures graves.

Utiliser ce coupe-herbe seulement pour couper, tailler et tondre le gazon et l'herbe, pour tailler légèrement les bordures de pelouse et balayer les brins légers de gazon sur les surfaces pavées. Ne pas utiliser ce coupe-herbe pour couper les broussailles, élaguer ou tailler des haies. Ne jamais utiliser ce coupe-herbe sur des terrains graveleux ou sablonneux.



AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessures graves, ne couper que de la gauche vers la droite. Le fait de couper du côté droit du déflecteur et de se déplacer vers la droite éloignera les débris et les objets de l'opérateur, réduisant ainsi le risque de blessures corporelles, même si le risque de blessures causées par les rebonds n'est pas réduit. En coupant sur le côté gauche du déflecteur ou en se déplaçant vers la gauche, plus de débris seront projetés vers l'opérateur, ce qui augmente son risque de blessures corporelles.

Tenir fermement le coupe-herbe avec les deux mains pour assurer un bon contrôle. Ne jamais utiliser le coupe-herbe d'une seule main.

Garder la tête du coupe-herbe en dessous du niveau de la taille et éloignée de toutes les parties du corps. Ne pas diriger la tête du coupe-herbe vers vos pieds ou vos jambes.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

⚠ AVERTISSEMENT : Toujours retirer le bloc-batterie lors d'ajustements, du changement d'accessoires, du remplacement du fil du coupe-bordure, du retrait ou du dégagement de débris dans le coupe-herbe, lorsque celui-ci est inutilisé, sans surveillance, nettoyé, entretenu, rangé ou transporté. De telles mesures préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil et de blessures graves.

Ne jamais utiliser le coupe-herbe après avoir enlevé le protecteur ou lorsque ce dernier est endommagé ou mal positionné. Cela pourrait entraîner des blessures graves.

Garder les pieds bien ancrés et maintenir son équilibre en tout temps. Ne pas tendre le coupe-herbe trop loin ni l'utiliser à partir de surfaces instables telles que des échelles, des arbres, des pentes abruptes, des surfaces glissantes, des toits, etc.

Ne l'utiliser qu'à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle de bonne qualité.

Inspecter la tête du coupe-herbe avant chaque utilisation. Si des pièces sont usées ou endommagées, les remplacer avant d'utiliser le coupe-herbe.

Utiliser seulement un fil de dimension 1,65 mm / 0,065 po dans le coupe-herbe. L'utilisation de tout autre type de fil peut causer des blessures graves.

Ne jamais utiliser le coupe-herbe à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Il peut être dangereux de l'utiliser à d'autres fins que la tonte du gazon et des mauvaises herbes. Cela peut également endommager le coupe-herbe.

⚠ AVERTISSEMENT : La poussière créée par l'utilisation de ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de Californie et des experts médicaux comme cancérigènes, causer des lésions respiratoires, causer des malformations congénitales ou entraîner d'autres dommages au système reproducteur. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Les composés dans les engrais
- Les composés dans les insecticides, herbicides et pesticides
- L'arsenic et le chrome provenant du bois chimiquement traité
- Les produits chimiques commerciaux et ménagers

Afin de réduire l'exposition à ces produits chimiques, porter un équipement de sécurité approuvé, comme un masque antipoussière ou antivapeur, spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques ou les composants gazeux. De plus, la poussière créée par ces produits peut contenir des allergènes, des bactéries et des virus, des particules PM 10 ou PM 2,5. L'exposition à ces matières dangereuses en suspension dans l'air peut être réduite en portant un équipement de sécurité approuvé tel qu'un masque antipoussière conçu spécialement pour filtrer les particules microscopiques.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

⚠ AVERTISSEMENT : L'amiante ou la poussière composée de silice, lorsque respirée, peut contenir de la silice cristalline dangereuse. La silice est un composant fondamental du sable, du quartz, de la brique, de l'argile, du granit et de nombreux autres matériaux et roches, dont les produits de maçonnerie, de béton et de ciment. Ces poussières de silice cristalline sont dangereuses et doivent être évitées, car elles peuvent causer des maladies respiratoires graves ou mortelles ou le cancer.

SÉCURITÉ RELATIVE À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

⚠ AVERTISSEMENT : Utiliser seulement le chargeur à diagnostic fourni avec cet ensemble pour charger la batterie au lithium-ion de 20 V. Charger toute autre batterie avec le chargeur fourni pourrait endommager le chargeur et causer une blessure grave.

Ne pas entreposer ou transporter la batterie d'une manière telle que des objets métalliques puissent entrer en contact avec le métal exposé qui se trouve à son extrémité. Ne pas placer la batterie dans des tabliers, des poches, des tiroirs, etc., où se trouvent des clous, des vis, des clés, etc. Il pourrait s'y causer un court-circuit, ce qui risque alors d'entraîner un incendie, des blessures corporelles ou des dommages à la batterie.

Ne jamais tenter d'ouvrir une batterie, quelle qu'en soit la raison. Si le logement de la batterie se brise ou se fissure, interrompre immédiatement l'utilisation et ne pas la recharger.

Ne pas charger la batterie si elle est mouillée ou présente des signes de corrosion.

Une petite fuite de la batterie peut se produire dans des conditions extrêmes d'utilisation, de chargement ou de température. Cela n'indique pas une défaillance. Cependant, si le joint extérieur est rompu et que cette fuite atteint la peau, suivre les étapes suivantes :

1. Laver immédiatement la peau avec de l'eau et du savon.
2. Neutraliser avec un acide doux, comme du jus de citron ou du vinaigre.
3. Si du liquide pénètre dans vos yeux, rincer immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consulter un médecin.

REMARQUE : Le liquide de batterie est légèrement acide.

Éviter d'incinérer une batterie. Elle risque d'exploser si elle est brûlée.

Ne pas utiliser de rallonge. Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise de courant.

N'utiliser le chargeur que dans une prise électrique standard de 120 V, 60 Hz.

Ne pas utiliser le chargeur dans des conditions humides. Il est destiné exclusivement à une utilisation à l'intérieur. Ne pas utiliser le chargeur à proximité d'un évier ou d'un bain. Ne pas immerger le chargeur dans l'eau.

Ne pas laisser le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir ou toucher à des surfaces chaudes. Le chargeur doit être placé loin des éviers et des surfaces chaudes.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Ne pas utiliser le chargeur pour recharger des batteries autres que les batteries du coupe-herbe. Les autres batteries peuvent exploser.

Ne pas faire fonctionner le chargeur si le cordon ou la fiche est endommagé. Si la fiche ou le cordon est endommagé, le remplacer sans attendre.

Ne pas faire fonctionner le chargeur s'il a reçu un impact soudain, s'il a été échappé ou s'il a été endommagé autrement. Demander à un technicien qualifié d'examiner le chargeur et de le réparer si nécessaire. Ne pas désassembler le chargeur.

NE PAS charger de batteries lorsque la température de la zone de travail ou de la batterie est égale ou inférieure à 0 °C/32 °F ou supérieure à 45 °C/113 °F.

Débrancher le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'en faire le nettoyage ou l'entretien.

Ne stockez pas les batteries dans un garage ou un hangar pendant l'hiver, car cela endommagerait leur durée de vie.

RECYCLAGE DU BLOC-BATTERIE








Afin de préserver nos ressources naturelles, éliminer ou recycler les batteries de manière appropriée.

Les batteries que recharge ce chargeur peuvent contenir des produits chimiques et des métaux nocifs pour l'environnement. Ne jamais mettre au rebut les batteries rechargeables dans les ordures ménagères usuelles ou dans des sites d'enfouissement, car cela ajouterait à la pollution de l'environnement.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

SYMBOLES

⚠ AVERTISSEMENT : Certains des symboles suivants peuvent apparaître sur le coupe-herbe. Étudier ces symboles et apprendre leur signification. La bonne interprétation de ces symboles permet d'utiliser cet outil de façon plus efficace et plus sécuritaire.

V	Volt
A	Ampère
Hz	Hertz
W	Watt
H	Heure
— — —	Courant continu
	Courant alternatif ou continu
	Symbole de mise en garde
	Risque de décharge
	Risque d'impact
	Tenir les personnes présentes à une distance d'au moins 15 m (50 pi)

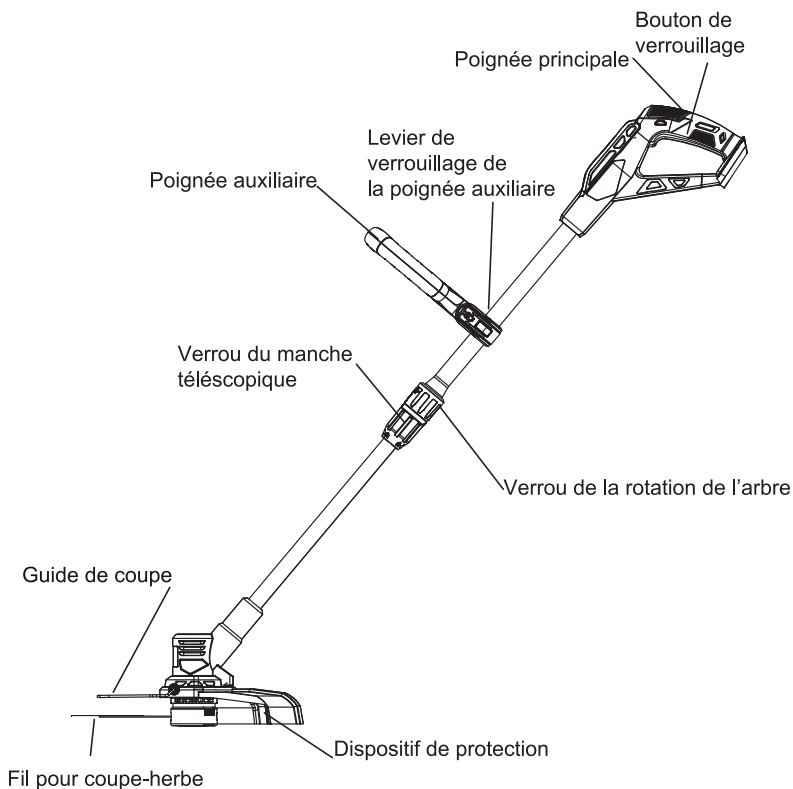
	Lire le manuel
	Porter des lunettes de sécurité
	Porter des lunettes de protection
	Porter un écran facial complet
	Porter une protection auditive
	Porter une protection des voies respiratoires
	Porter des gants de protection
	Porter des bottes de sécurité
	Pas de lames fixes
	Pas de lames de scie
	Risque d'incendie



E114847
JD5513

Ce symbole certifie que cet outil est inscrit avec les exigences américaines connexes auprès d'MET Testing Laboratories, Inc. Il se conforme aux normes UL 82 Certifié selon la norme CSA C22.2 No.147:15

PRÉSENTATION DE VOTRE COUPE-HERBE



ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

INSTALLATION DU BLOC-BATTERIE DANS LE COUPE-HERBE

1. Retirer le bloc-batterie déchargé (1) de l'outil en appuyant vers le bas sur le bouton d'éjection (2) situé à l'arrière de la batterie (Fig.1) et en tirant le bloc-batterie hors de la poignée (3) de l'outil (Fig.2).
2. Insérer le bloc-batterie entièrement chargé dans les fentes correspondantes, à l'arrière de la poignée de l'outil, d'où le bloc-batterie déchargé a été retiré.

REMARQUE : Le bouton d'éjection de la batterie émet un « clic » lorsque le bloc-batterie est bien installé.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas immerger le bloc-batterie dans l'eau. Un refroidissement soudain peut faire exploser ou fuir une batterie chaude.

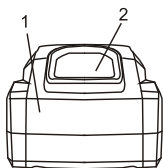


Fig. 1

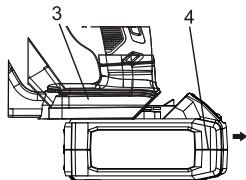


Fig. 2

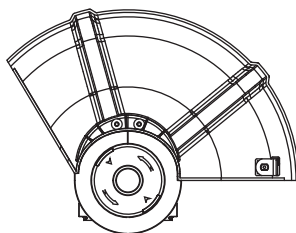


Fig. 3

INSTALLATION DU PROTECTEUR

⚠ AVERTISSEMENT : Le protecteur doit être installé avant d'installer le bloc-batterie dans l'outil. La mise en marche de l'outil sans le protecteur peut causer des blessures graves.

1. Placer l'outil sur le dos sur une surface de travail propre (Fig.3).
2. Faire glisser le protecteur dans les fentes à l'arrière du logement.

REMARQUE : S'assurer que le fil pour coupe-herbe n'est pas coincé entre le support du protecteur et le protecteur.

3. Installer une (1) vis dans chacun des trous correspondants du boîtier du moteur.

4. Serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2. (+)

REMARQUE : Ne pas trop serrer les vis. Cela endommagerait le filetage dans le boîtier du moteur.

AJUSTEMENT DE LA POIGNÉE AUXILIAIRE

REMARQUE : Le support de montage de la poignée auxiliaire peut être glissé vers le haut ou vers le bas sur le tube télescopique, tourné d'un côté à l'autre ou incliné vers l'avant ou l'arrière pour placer la poignée dans la position la plus confortable. Tourner le levier de verrouillage (1) avant de régler la position de la poignée auxiliaire et le resserrer pour verrouiller la poignée auxiliaire dans la nouvelle position. (Fig. 4)

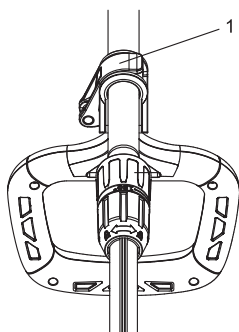


Fig. 4

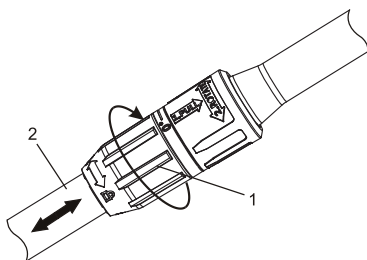


Fig. 5

AJUSTEMENT DU MANCHE TÉLESCOPIQUE

La longueur du manche télescopique peut être ajustée en fonction de la taille de la personne qui utilise l'outil.

1. Tourner la bague de verrouillage (1) du manche télescopique d'un tour dans le sens horaire (Fig. 5).
2. Faire glisser la section inférieure du manche télescopique (2) à l'intérieur ou à l'extérieur jusqu'à ce que la longueur désirée soit atteinte.

REMARQUE : La longueur du manche peut être ajustée d'environ 30,5 cm/13 po.

3. Tourner la bague de verrouillage dans le sens antihoraire pour bloquer le manche télescopique à la longueur désirée.

REMARQUE : Serrer à la main la bague de verrouillage.

RÉGLAGE DU GUIDE DE COUPE

Le guide de coupe est utilisé pour protéger le fil pour coupe-herbe lorsque vous passez près d'objets tels que des poteaux de clôture, des clôtures, des terrasses, etc.

Pour positionner le guide de coupe (1), il suffit de le tirer vers le bas en position horizontale (2) (Fig. 6). Lorsque le guide de coupe n'est pas utilisé, il doit être placé en position verticale.

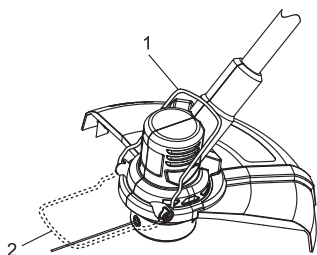


Fig. 6

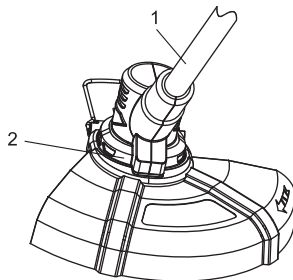


Fig. 7

ROTATION DE LA TÊTE DU COUPE-HERBE POUR LA TAILLE DE BORDURES

La tête du coupe-herbe doit être tournée en position verticale pour la coupe de bordures comme suit :

1. Saisir le manche télescopique (1) d'une main (Fig.7).
2. Déverrouiller le blocage de la rotation de l'arbre en tirant vers le haut et en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le manchon se verrouille automatiquement sur le réglage 180 degrés et que la tête du coupe-bordure soit en position verticale.

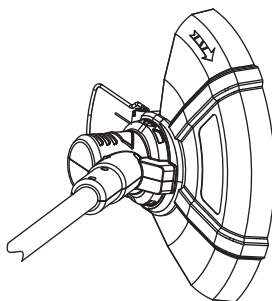


Fig.8

COUPEAU COUPE-FIL

Il est important de limiter la longueur du fil pour coupe-herbe qui est exposé à l'extérieur de la bobine. Le couteau coupe-fil coupe automatiquement le fil exposé à la bonne longueur. Lorsque le coupe-herbe est expédié de l'usine, le couteau coupe-fil est positionné pour couper le fil à la longueur appropriée pour produire un diamètre de coupe de 25,4 cm/10 po. Il s'agit de la longueur de fil optimale pour obtenir une coupe efficace et une durée de vie maximale de la batterie.

BOUTON DE VERROUILLAGE ET GÂCHETTE

Le coupe-herbe est doté d'un bouton de verrouillage et d'une gâchette. Pour mettre EN MARCHÉ le coupe-herbe :

1. Appuyer sur le bouton de verrouillage (1) (Fig.9).
2. Tout en appuyant sur le bouton de verrouillage, enfoncer la gâchette (2).
3. Une fois le coupe-herbe démarré, relâcher le bouton de verrouillage tout en continuant d'appuyer sur la gâchette. Le coupe-herbe continuera de fonctionner.
4. Pour arrêter le coupe-herbe, relâcher la gâchette.

REMARQUE : Pour redémarrer le coupe-herbe, appuyer sur le bouton de verrouillage et enfoncer la gâchette.

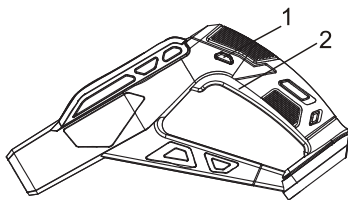


Fig.9

REPLACEMENT DE LA BOBINE DE FIL DU COUPE-HERBE

⚠ AVERTISSEMENT : Retirer la batterie de l'outil avant de remplacer la bobine de fil pour coupe-herbe.

À mesure que le coupe-herbe est utilisé, les fils sont automatiquement distribués à partir de la bobine. Avec le temps, la bobine de fil sera épuisée, ce qui nécessitera son remplacement par une nouvelle bobine pré-enroulée.

RETRAIT DE L'ANCIENNE BOBINE

1. Appuyer sur les boutons de verrouillage de la bobine (1) et (2) situés de chaque côté de la bobine (Fig. 10).

REMARQUE : Il y a deux boutons de verrouillage de la bobine situés sur les côtés opposés du boîtier de la bobine.

2. Tout en appuyant sur les deux boutons de verrouillage de la bobine, retirer le capuchon de la bobine (3) du boîtier de la bobine (Fig.11).

3. Tirer la bobine vide (4) vers le haut pour la retirer du boîtier de la bobine avec le fil pour coupe-herbe restant (Fig.12).

4. Une fois que la bobine vide a été retirée du boîtier de la bobine, utiliser une brosse souple pour enlever tous les débris du boîtier de la bobine.

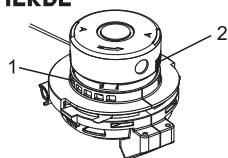


Fig.10

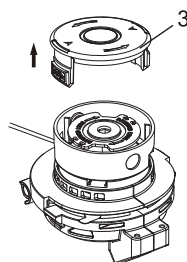


Fig.11

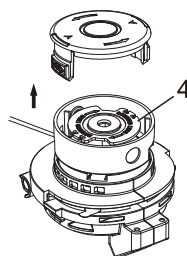


Fig.12

INSTALLATION DE LA BOBINE DE REMPLACEMENT

1. Retirer l'emballage de la bobine de remplacement.

REMARQUE : Il est possible qu'il y ait une pellicule rétractable qui maintient en place le fil pour coupe-herbe sur la bobine de rechange. Celle-ci doit être enlevée, mais il faut s'assurer de tenir les fils en place avec les doigts pour les empêcher de se dérouler de la bobine.

2. Retirer l'extrémité libre du fil pour coupe-herbe de la fente de retenue (5) de la bobine (Fig.13).

REMARQUE : S'assurer de tenir le fil en place avec les doigts pour l'empêcher de se dérouler de la bobine.

3. Dérouler environ 12,7 cm (5 po) de fil de la bobine avant d'enfiler le fil libre dans l'orifice du boîtier de la bobine.
 4. Enfiler l'extrémité libre du fil pour coupe-herbe (6) dans l'orifice (7) du boîtier de la bobine (2).
 5. Tout en le tenant, tirer légèrement pour resserrer le fil, puis le faire glisser dans la broche (8) jusqu'à ce qu'il touche le fond.
 6. Une fois que la bobine de remplacement est complètement insérée dans le boîtier, remplacer le capuchon de la bobine (3) en insérant les boutons de verrouillage (1) dans le boîtier de bobine.
 7. Appuyer fermement sur le capuchon de la bobine jusqu'à ce que les boutons de verrouillage « s'enclenchent » dans les orifices correspondants (9) du boîtier de la bobine.
- REMARQUE :** Si les boutons de verrouillage de la bobine ne s'enclenchent pas, vérifier qu'il n'y a pas de débris dans le boîtier de la bobine qui empêchent le couvercle de se fixer correctement. La bobine se délogera du boîtier si elle n'est pas correctement fixée en place.
8. Lors de l'installation de la nouvelle bobine de fil pour coupe-herbe, environ 7,6 cm/3 po de fil doit être exposé hors du boîtier de la bobine. S'il est trop long, le couper avec des ciseaux. S'il est trop court, appuyer sur le bouton de dégagement du fil (10) sur le boîtier du fil pour coupe-herbe et tirer doucement sur le fil exposé (Fig.14).

REMARQUE : À chaque pression sur le bouton de dégagement du fil, environ 13 mm/½ po de fil est libéré de la bobine.

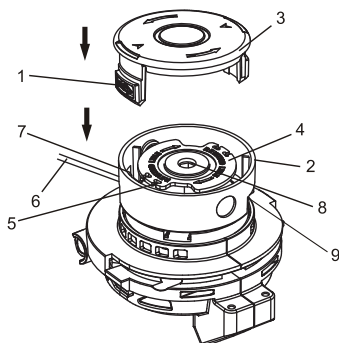


Fig.13

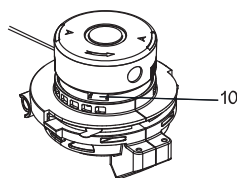


Fig.14

AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, l'utilisateur doit lire les sections du présent Guide d'utilisation intitulées **MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES, SÉCURITÉ RELATIVE À L'OUTIL DE JARDINAGE ÉLECTRIQUE, RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES, SÉCURITÉ RELATIVE À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR, RECYCLAGE DU BLOC-BATTERIE** et **SYMBOLES** avant d'utiliser ce coupe-herbe.


Vérifier les points suivants chaque fois que le coupe-herbe est utilisé :

1. Des lunettes de protection ou de sécurité, des dispositifs de protection auditive et tous les vêtements de sécurité requis sont portés.
 2. La longueur appropriée de fil pour coupe-herbe est exposée hors du boîtier de fil pour coupe-herbe.
 3. La zone de coupe est exempte de tout débris dangereux.
 4. Les personnes présentes sont à au moins 15 m (50 pi) de la zone de travail.
- Le non-respect de ces règles de sécurité peut considérablement augmenter les risques de blessure.

SYSTÈME D'AVANCE DU FIL À INERTIE AUTOMATIQUE

Si le fil pour coupe-herbe devient trop court pendant la coupe, relâchez simplement la gâchette et laissez la bobine s'arrêter complètement. Le système d'avance du fil à inertie libère automatiquement du fil pour coupe-herbe supplémentaire de la bobine lorsque le coupe-herbe est redémarré.

DIRECTIVES GÉNÉRALES DE COUPE

 **AVERTISSEMENT** : Faire preuve d'une extrême prudence lors de la coupe autour d'objets durs tels que des roches, du gravier, des poteaux de clôture, etc. qui peuvent être touchés par la ligne ou le boîtier de la bobine. Le fil ou le boîtier de la bobine entrant en contact avec ces éléments peut entraîner la projection violente de morceaux du fil et de débris du coupe-herbe. Le fil peut également s'emmêler et se briser et endommager le boîtier de la bobine.

Lors de la coupe, ne pas libérer de fil trop rapidement dans la zone de travail et entasser le fil. Seule l'extrémité du fil effectue la coupe. Une alimentation trop rapide en fil dans la zone de travail réduira la vitesse de la tête, ralentira l'action de coupe et surchargera le moteur. Elle réduira également la capacité de la batterie avant de devoir la recharger.

REMARQUE : Le fil pour coupe-herbe enlève facilement l'herbe et les mauvaises herbes autour des murs, des clôtures, des arbres et des plates-bandes, mais il peut aussi couper l'écorce tendre des arbres ou des arbustes, écorcher les clôtures, etc. Il faut être extrêmement prudent lorsqu'on coupe près d'objets pouvant facilement être endommagés par le fil pour coupe-herbe.

Tailler l'herbe seulement lorsqu'elle est sèche. Tailler l'herbe au milieu de la journée lorsqu'elle est complètement sèche. La coupe d'herbe mouillée empêchera le coupe-herbe de couper proprement. La coupe d'herbe mouillée réduit également la durée de vie de la batterie.

Toujours utiliser les deux mains pour faire fonctionner le coupe-herbe. Placer une main sur la poignée principale pour manœuvrer les commandes et l'autre sur la poignée auxiliaire.

Utiliser un mouvement de balayage semi-circulaire, avec la tête du coupe-herbe légèrement inclinée vers le bas à l'endroit où le fil pour coupe-herbe coupe le gazon.

Déplacer le coupe-herbe de droite à gauche, en l'introduisant dans l'herbe non coupée sur le côté gauche. Ce mouvement fera en sorte que l'herbe coupée sera propulsée loin de l'opérateur, réduisant ainsi la quantité projetée vers ce dernier.

Maintenir une vitesse et un mouvement constants lors du déplacement du coupe-herbe dans le gazon. Cela permettra d'obtenir une coupe plus régulière.

Tenir le coupe-herbe à environ 7,6 cm/3 po au-dessus du sol pour éviter le « scalpage » et l'usure prématurée du fil et du couvercle de la bobine (Fig.15).

Si l'herbe mesure plus de 15,2 cm/6 po de hauteur, la couper par étapes pour maintenir la vitesse du moteur et prolonger la durée de vie de la batterie.

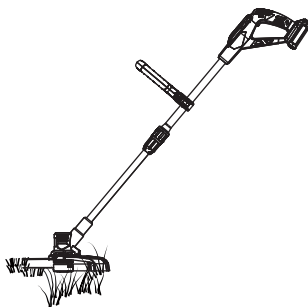


Fig.15

Si le cercle de coupe devient trop petit, il se peut que le fil pour coupe-herbe soit coincé dans la bobine ou qu'il soit épuisé. Avancer manuellement le fil comme indiqué à la figure 16. Si cela ne fonctionne pas, consulter « RÉPARATION D'UN FIL POUR COUPE-HERBE COINCÉ OU TROP COURT » ci-dessous.

Une fois la coupe terminée, nettoyer le dessous de la protection et la bobine. Avancer le fil comme indiqué à la figure 16 pour s'assurer qu'il est de la bonne longueur pour la prochaine utilisation.

RÉPARATION D'UN FIL POUR COUPE-HERBE COINCÉ OU TROP COURT

Dans certaines conditions, le fil pour coupe-herbe peut se coincer ou devenir trop court. Dans les deux cas, le fil peut ne pas avancer correctement. Si cela se produit, corriger cette situation comme suit :

Le fil du coupe-herbe se rompt à l'extérieur du boîtier de la bobine

Appuyer sur le bouton de dégagement du fil (10) sur le boîtier de fil pour coupe-herbe et tirer doucement sur le fil exposé jusqu'à ce que 7,6 cm/3 po de fil soit exposé hors du boîtier de la bobine (Fig.14).

Le fil du coupe-herbe se rompt à l'intérieur du boîtier de la bobine

Retirer la bobine du boîtier de la bobine; dérouler environ 7,6 cm/3 po de fil et réinstaller la bobine (Fig. 10 à Fig.14).

REMARQUE : enlever tous les débris du boîtier et de la bobine avant de réinstaller la bobine.

Le fil du coupe-herbe se rompt à l'intérieur du boîtier de la bobine et se coince sur la bobine

Retirer la bobine du boîtier de la bobine, dérouler tout le fil pour coupe-herbe de la bobine et rembobiner le fil (Fig. 10 à Fig.14).

REMARQUE :

- a) Enlever tous les débris du boîtier et de la bobine avant de réinstaller la bobine.
- b) Enrouler délicatement et uniformément le fil pour coupe-herbe sur la bobine afin d'éviter les chevauchements causant d'autres blocages du fil (Fig.13).

COUPE AUTOUR D'UN POTEAU OU D'UNE TERRASSE

Pour éviter d'endommager un poteau, une terrasse, etc., abaisser le guide de coupe (1) et configurer le coupe-herbe (Fig.16) pour protéger le fil du coupe-herbe.

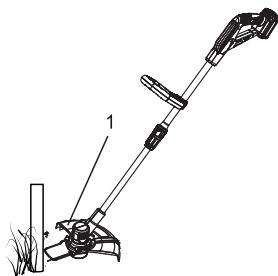


Fig.16

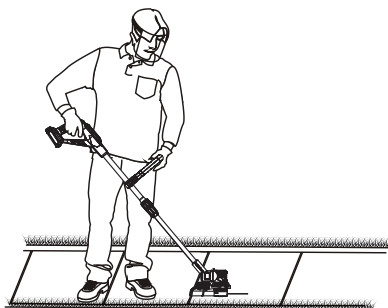


Fig.17

TAILLE DE BORDURES

Le coupe-herbe peut être utilisé pour les bordures le long d'un trottoir ou à d'autres endroits où une ligne de gazon lisse et bien définie est requise.

⚠ AVERTISSEMENT : Toujours utiliser un pantalon long, une chemise à manches longues, des gants et des lunettes de sécurité, ainsi qu'un écran facial pour la taille de bordures. Les débris projetés du coupe-herbe à haute vitesse peuvent blesser les yeux et toute peau exposée. Toujours orienter le fil pour coupe-herbe à l'opposé de votre corps pour réduire le risque de blessures causées par les débris projetés.

1. Retirer le bloc-batterie du coupe-herbe.
2. Déverrouiller le blocage de la rotation de l'arbre en tirant vers le haut et en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le manchon se verrouille automatiquement sur le réglage 180 degrés et que la tête du coupe-bordure soit en position verticale.
3. Faire pivoter la tête de coupe de manière à ce que la ligne de coupe soit orientée à l'opposé de votre corps.
4. Réinsérer le bloc-batterie, mettre le coupe-herbe en marche et le déplacer vers l'avant pour tailler la zone.
REMARQUE : Si la zone à tailler est trop fournie, soulever légèrement le coupe-herbe avant de le mettre en marche et laisser le moteur atteindre sa vitesse maximale avant de l'abaisser soigneusement pour que les roues de coupe-bordure touchent le trottoir.
5. Éteindre le coupe-herbe avant d'enlever la position de taille de bordures.

ENTRETIEN

GÉNÉRALITÉS

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de la réparation ou de l'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages au produit.

NE PAS utiliser de solvants pour nettoyer les pièces en plastique. Les plastiques sont sujets aux dommages par divers types de solvant commercial; leur utilisation pourrait endommager les plastiques. Utiliser un chiffon propre pour éliminer les saletés, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT : Empêcher les liquides de frein, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc. d'entrer en contact avec les pièces en plastique. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

ÉVITER tout usage abusif d'outils électriques. Un usage abusif risque d'endommager l'outil et la pièce.

⚠ AVERTISSEMENT : NE PAS essayer de modifier l'outil ou de créer des accessoires. Toute altération ou modification de ce genre constitue une utilisation abusive et pourrait engendrer une condition dangereuse risquant d'aboutir à une blessure corporelle. Cela annulera également la garantie.

LUBRIFICATION

Tous les roulements dans cet outil sont lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant haute qualité pour la vie de l'appareil dans des conditions normales. Par conséquent, aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire.

RETRAIT DU BLOC-BATTERIE ET PRÉPARATION EN VUE DU RECYCLAGE

Afin de préserver nos ressources naturelles, éliminer ou recycler les batteries de manière appropriée.

Les batteries fournies avec cet outil peuvent contenir des produits chimiques et des métaux nocifs pour l'environnement. Ne jamais mettre au rebut les batteries rechargeables dans les ordures ménagères usuelles ou dans des sites d'enfouissement, car cela ajouterait à la pollution de l'environnement.

Consulter vos autorités locales de gestion des rebuts afin de vous informer des options de recyclage et d'élimination accessibles.

⚠ AVERTISSEMENT : Dès le bloc-batterie retiré, recouvrir ses bornes de ruban isolant ou adhésif de haute résistance. Ne jamais toucher les deux bornes avec des objets ou pièces de métal; sinon, un court-circuit pourrait se produire. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas tenter de détruire ou de démonter le bloc-batterie ou d'en retirer un de ses composants. Il faut recycler ou disposer des batteries rechargeables de manière appropriée. Le non-respect de ces directives et avertissements pourrait entraîner un incendie ou de graves blessures.

LISTE DES PIÈCES

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de réparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages au coupe-herbe.

Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques sur ce coupe-herbe peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si l'opération est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir plus de renseignements, appeler sans frais le service d'assistance téléphonique au 1 866 349-8665 – du lundi au vendredi, entre 9 h et 17 h (heure normale de l'Est).

Pour commander, toujours utiliser le NUMÉRO DE PIÈCE et non le numéro de clé.

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
1	3160090101	Couvercle du boîtier de fil	1
2	6280010001	Fil coupe-herbe	1
3	3150190194	Bobine de fil	1
4	3150130142	Bloc-fil	1
5	2010130049	Bloc d'équilibrage du boîtier de fil	1
6	4060090001	Écrou	2
7	3160090100	Boîtier de fil	1
8	4030010099	Vis ST3.9x14	9
9	3160040128	Protecteur	1
10	4020010172	Vis M4X10	2
11	3150160216	Couvercle de moteur	1
12	3010220005	Carter	1
13	3150190193	Bloc d'armature en acier	2
14	2050080194	Fil d'acier	1
15	3140060055	Bloc antivibration	2
16	1210160002	Anneau magnétique	1
17	4030010106	Vis ST3.9x19	19
18	1030070027	Amortisseur de vibrations	1
19	2010080136	Bague	1
20	2030030263	Couteau	1
21	2030020409	Rondelle 8 mm	1
22	2020220013	Bloc	1
23	2010130048	Équilibreur	6
24	2050060243	Ressort	1
25	2030050002	Pince du cordon	2
26	4030010096	Vis ST3.9x12	5
27	1190390001	Fil de ressort	1
28	2020220012	Tube fin	1
29	3150190190	Raccordement d'un tube fin	1

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
30	3120080132	Tube d'expansion	1
31	3150190189	Tube de connexion	1
32	2050060239	Ressort du tube d'expansion	2
33	3150130139	Plaque coulissante	1
34	3120080133	Tube d'expansion	1
35	4020010034	Vis M5X52	1
36	2040160210	Goupille	1
37	3150160215	Pince facile à retirer	1
38	3120070134	Poignée auxiliaire	1
39	3150130138	Plaque coulissante	1
40	2020220011	Tube plus grand	1
41	3120100056	Levier rapide	1
42	3120070133	Prise	1
43	3120040067	Bouton de verrouillage	1
44	2050040073	Ressort de verrouillage	1
45	2050040068	Ressort de gâchette	1
46	3150170016	Plaque à bornes	1
47	1062010027	Interrupteur	1
48	3120010108	Levier d'interrupteur	1

GARANTIE

GARANTIE DU COUPE-HERBE SANS CORDON DE RADLEY

Si cet appareil Radley ne fonctionne pas en raison d'un vice matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, le retourner à tout magasin Home Hardware avec la facture d'origine aux fins d'échange. La garantie sur la batterie et le chargeur est de deux ans. Cette garantie ne couvre pas les pièces consommables, y compris notamment les lames, les brosses, les courroies ou les ampoules. Cette garantie couvre les vices matériels ou de fabrication seulement. Elle ne couvre pas l'usure normale, la défaillance en raison d'une utilisation abusive, ou les défauts causés par une utilisation imprudente ou inappropriée. Cette garantie ne s'applique pas si ce produit Radley est utilisé à des fins commerciales ou locatives. Utilisation de niveau consommateur seulement. La garantie n'est pas destinée à des applications industrielles ni commerciales.

Ensemble de Tondeuse à Gazon/ Coupe-Herbes Souffleuse Sans Fil

Guide
d'utilisation



5073-358

Radley®



UNE EXCLUSIVITÉ HOME HARDWARE

Pour en savoir plus à propos de la gamme d'outils électriques de Radley, visitez homehardware.ca ou le magasin Home Hardware le plus près.

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
HOME HARDWARE STORES LIMITED
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
ORDER ONLINE / COMMANDE EN LIGNE
homehardware.ca

© 2021 Home hardware Stores Limited

Si cet appareil Radley ne fonctionne pas en raison d'un vice matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, le retourner à tout magasin Home Hardware avec la facture d'origine aux fins d'échange. Les batterie et le chargeur ont une garantie limitée de deux ans.

Radley®

Ensemble de Tondeuse À Gazon Coupe-Herbe Souffleuse Sans fil

Guide d'utilisation :
Partie A - Tondeuse À Gazon,
batterie et chargeur



*Garantie limitée de
3 ans (pour l'outil)
et garantie limitée de 2 ans
(pour la batterie et le chargeur).*



20V + 20V = 40V



**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION.
CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR
RÉFÉRENCE FUTURE. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

* Nécessite deux batteries au lithium-ion 20 V Max dont la tension initiale (mesurée sans charge de travail) est de 40 volts. La tension nominale est de 36 V.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

TONDEUSE 40 V MAX DE 17 PO SANS BALAI	
Tension électrique	40 V (2 x 20 V) sans charge
Vitesse sans charge	3300 tr/min
Largeur de déblaiement	40 cm/15 ¾ po
Capacité du sac	45 L (11,9 gal)
Poids	14,4 kg/31,7 lb

BATTERIE ET CHARGEUR	
Tension de la batterie	2 x batteries au lithium-ion 20 V de 4 Ah (la tension maximale, lorsque chargée, mesurée sans charge, est de 20 V avec une valeur nominale de 18 V)
Double chargeur	Jusqu'à 140 minutes
Batterie de remplacement	5350-014 (5Ah)
Chargeur de remplacement	5350-046

Besoin d'aide?

Appelez-nous sur notre ligne d'assistance à la clientèle sans frais :
1 866 349-8665 (du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure de l'Est)

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes

TABLE DES MATIÈRES

Spécifications du produit.....	1
Table des matières	2
Avertissements de sécurité généraux	3
Sécurité électrique	3-4
Sécurité de la tondeuse	4-6
Sécurité relativement à la batterie et au chargeur	7-8
Recyclage et élimination	9
Symboles de sécurité	10-12
Connaître sa tondeuse 40 v sans balai	13
Assemblage	14-17
Utilisation	17-20
Entretien	21-23
Vue éclatée	24
Liste des pièces	25-27
Garantie	28

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire et comprendre toutes les instructions de sécurité et d'utilisation. Le non-respect des règles de sécurité énumérées ci-dessous et de toute autre consigne de sécurité de base peut entraîner de graves blessures corporelles. Conserver le présent guide, les reçus de vente et les formulaires de garantie applicables pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser cet outil ou l'un de ses accessoires, lire ce guide et suivre toutes les règles de sécurité et les instructions d'utilisation. Les précautions, consignes de sécurité et instructions importantes figurant dans le présent guide n'ont pas pour objectif de présenter toutes les situations possibles. Il faut comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qu'il n'est pas possible d'intégrer à l'appareil.

PROTECTION DES YEUX, DES OREILLES ET DES POUMONS



TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION CONFORMES AUX EXIGENCES DE LA CSA OU AUX NORMES DE SÉCURITÉ DE L'ANSI Z87.1.

LES DÉBRIS PROJÉTÉS peuvent causer des dommages permanents aux yeux. Les lunettes d'ordonnance ne constituent pas une option de rechange adéquate pour la protection des yeux.

⚠ AVERTISSEMENT : Des lunettes non conformes peuvent causer des blessures graves si elles sont brisées pendant le fonctionnement d'un outil de jardinage.

⚠ AVERTISSEMENT : Utiliser une protection auditive, surtout lors de longues périodes de fonctionnement de l'outil, ou si le fonctionnement est particulièrement bruyant.



PORTER UN MASQUE ANTIPOUSSIÈRE CONÇU POUR L'UTILISATION D'UN OUTIL DE JARDINAGE DANS UN ENVIRONNEMENT POUSSIÉREUX.

⚠ AVERTISSEMENT : Certaines poussières créées par le ponçage, le sciage, le concassage, le perçage et toute autre activité de construction mécanique contiennent des produits chimiques réputés pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres dommages au système reproducteur. Parmi ces produits chimiques figurent, par exemple : le plomb des peintures à base de plomb, la silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie, l'arsenic et le chrome provenant du bois chimiquement traité.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Le niveau de risque associé à l'exposition à ces produits chimiques varie selon la fréquence de l'exécution de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques, travailler dans un endroit bien ventilé et utiliser l'équipement de sécurité approuvé, comme un masque antipoussière conçu spécifiquement pour filtrer les particules microscopiques.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE



AVERTISSEMENT : Pour éviter les risques électriques, d'incendie ou de dommages à l'outil, il faut utiliser un équipement de protection de circuit approprié.



AVERTISSEMENT : Les bouches de ventilation des batteries et des chargeurs doivent toujours être dégagées pour permettre la libre circulation de l'air frais à des fins de refroidissement. Des bouches de ventilation bloquées, obstruées ou couvertes peuvent entraîner la surchauffe de la batterie ou du chargeur. La surchauffe peut causer des dommages à l'outil ou provoquer un incendie, ce qui peut entraîner des blessures graves.

SÉCURITÉ DE LA TONDEUSE

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des limitations physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient obtenu d'elle des directives sur l'utilisation de l'appareil.
2. Les enfants doivent être surveillés en tout temps afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Des enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien sans surveillance.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT DE LA TONDEUSE À BATTERIE

1. Lire attentivement les instructions. Se familiariser avec les commandes et l'utilisation appropriée de l'appareil.
2. Ne jamais laisser des enfants ou des personnes non familières avec ces instructions utiliser l'appareil. La réglementation locale peut limiter l'âge de l'opérateur.
3. Ne jamais tondre le gazon lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.
4. Garder à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des risques survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE TONDEUSE

PRÉPARATION

1. Pendant la tonte, toujours porter des chaussures et des pantalons longs. Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Éviter de porter une cravate ou des vêtements amples ou qui ont des cordons qui pendent.
2. Inspecter minutieusement la zone où l'appareil sera utilisé et retirer tous les objets pouvant être projetés par celui-ci.
3. Avant l'utilisation, toujours vérifier visuellement que le dispositif de coupe, les boulons du dispositif de coupe et l'ensemble de coupe ne sont pas usés ni endommagés. Remplacer les dispositifs de coupe et les boulons usés ou endommagés par ensembles afin de préserver l'équilibre. Remplacer les étiquettes endommagées ou illisibles.

UTILISATION

1. Utiliser l'appareil à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
2. Éviter de faire fonctionner l'appareil dans le gazon mouillé, si possible.
3. S'assurer d'avoir les pieds bien ancrés dans les pentes.
4. Marcher, ne jamais courir.
5. Tondre en travers des pentes, jamais dans le sens de la pente.
6. Faire preuve d'une extrême prudence en changeant de direction sur une pente.
7. Ne pas tondre de pentes trop abruptes.
8. Faire preuve d'une extrême prudence en faisant marche arrière ou en tirant l'appareil vers vous.
9. Arrêter le dispositif de coupe si l'appareil doit être incliné pour le transport sur des surfaces autres que le gazon et lors du déplacement de l'appareil vers et depuis la zone à tondre.
10. Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec des protecteurs défectueux, ou sans dispositifs de sécurité en place, par exemple des déflecteurs ou un sac à gazon.
11. Allumer ou mettre en marche l'appareil avec précaution, conformément aux instructions, les pieds bien éloignés du dispositif de coupe.
12. Ne pas incliner l'appareil lors de la mise en marche du moteur, sauf s'il faut l'incliner pour le démarrer. Dans ce cas, ne pas l'incliner plus qu'il n'est absolument nécessaire et ne soulever que la partie éloignée de l'opérateur.
13. Ne pas démarrer l'appareil en se tenant devant la goulotte d'éjection.
14. Ne pas mettre les mains ni les pieds près des pièces rotatives ou sous celles-ci. Rester à l'écart de l'ouverture d'éjection en tout temps.
15. Ne jamais prendre ni transporter un appareil lorsque la clé de sécurité est en place.
16. Éteindre l'appareil et retirer le dispositif de désactivation. S'assurer que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées :
 - chaque fois que l'appareil est laissé sans surveillance;

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

- avant de dégager les obstructions ou de débloquer la goulotte;
- avant de vérifier l'appareil, de le nettoyer ou de travailler sur celui-ci;
- après avoir heurté un corps étranger. Inspecter l'appareil pour vérifier qu'il n'est pas endommagé et effectuer des réparations avant de le redémarrer et de l'utiliser.

Si l'appareil commence à vibrer anormalement (à vérifier immédiatement) :

- inspecter l'appareil pour voir s'il y a présence de dommages;
- remplacer ou réparer toute pièce endommagée;
- vérifier et resserrer les pièces desserrées.

ENTRETIEN ET REMISAGE

1. Maintenir tous les écrous, tous les boulons et toutes les vis serrés pour s'assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
2. Vérifier fréquemment l'usure ou la détérioration du sac à gazon.
3. Lors de l'ajustement de l'appareil, faire attention de ne pas se coincer les doigts entre les lames mobiles et les parties fixes de l'appareil.
4. Laisser l'appareil refroidir avant de le ranger, peu importe l'endroit.
5. Lors de l'entretien des lames, être conscient que même si la source d'alimentation est coupée, les lames peuvent toujours se déplacer.
6. Remplacer les pièces usées ou endommagées pour plus de sécurité. Utiliser uniquement les pièces de rechange et les accessoires d'origine.
7. Porter des gants de travail rigides pour enlever et réassembler le dispositif de coupe.

SÉCURITÉ RELATIVEMENT À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE

⚠ AVERTISSEMENT : Utiliser uniquement le chargeur fourni avec cet ensemble pour charger la batterie de 20 V au lithium-ion de cet outil. Charger toute autre batterie avec le chargeur fourni pourrait endommager le chargeur et causer une blessure grave.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne stockez pas les batteries dans un garage ou un hangar pendant l'hiver, car cela endommagerait leur durée de vie.

1. **Ne recharger l'outil qu'avec le chargeur indiqué par le fabricant.** Un chargeur convenant à un type de bloc-batterie peut entraîner un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre bloc-batterie. Une utilisation incorrecte peut entraîner une décharge électrique, une surchauffe ou une fuite de liquide corrosif de la batterie.
2. **N'utiliser les appareils qu'avec le bloc-batterie conçu spécifiquement à cet effet.** L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE TONDEUSE

3. **Être conscient des dangers possibles lorsque l'on n'utilise pas l'outil à batterie ou lors du changement d'accessoires.** Pour réduire les risques, retirer la clé de sécurité et le bloc-batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela permettra de réduire les risques de décharge électrique, d'incendie ou de blessures graves.
4. **Ne pas placer les appareils ou leurs batteries à proximité d'une source de chaleur.** La lumière intense et continue du soleil, du feu ou d'autres sources de chaleur peuvent provoquer un danger d'explosion accru.
5. **Ne pas écraser, laisser tomber ni endommager le bloc-batterie.** Ne pas utiliser un bloc-batterie ni un chargeur qui a été échappé ou qui a reçu un coup violent. Une batterie endommagée pourrait exploser. Éliminer immédiatement et correctement une batterie tombée ou endommagée.
6. **Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'inflammation, telle qu'une flamme d'allumage.** Pour réduire le risque de blessures graves, ne jamais utiliser d'appareils sans fil en présence de flamme nue. Une batterie qui a explosé peut propulser des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincer immédiatement à grande eau.
7. **Ne pas recharger la batterie dans un endroit humide ou mouillé.** En suivant cette règle, le risque de décharge électrique sera réduit.
8. **Une durée de vie plus longue et de meilleures performances peuvent être obtenues si le bloc-batterie est chargé lorsque la température de l'air se situe entre 18 °C/64 °F et 40,5 °C/105 °F.** Ne pas charger le bloc-batterie lorsque la température de l'air est inférieure à 5 °C/41 °F ou supérieure à 40,5 °C/105 °F. Ceci est important, car le respect de ces recommandations pourrait éviter d'endommager gravement le bloc-batterie.
9. **Dans des conditions d'utilisation ou de températures extrêmes, il y a risque de fuite des batteries.** Si le liquide entre en contact avec votre peau, la laver immédiatement à l'eau et au savon. Si du liquide pénètre dans les yeux, rincer à l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consulter immédiatement un médecin.
10. **Lorsque le bloc-batterie n'est pas utilisé, le tenir à l'écart de tout autre objet métallique, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou tout autre petit objet métallique pouvant créer une connexion entre une borne et une autre.** Le court-circuit des bornes de batterie peut entraîner des étincelles, des brûlures ou un incendie.
11. **Ne pas désassembler la batterie et éviter de l'endommager mécaniquement.** Il peut y avoir des risques de court-circuit et de fumées. Prendre de l'air frais et demander une assistance médicale en cas de malaise.
12. **Toujours retirer le bloc-batterie de votre outil lors de l'assemblage ou du nettoyage des pièces, ou lorsqu'il n'est pas utilisé.** Le fait de retirer le bloc-batterie prévient d'un démarrage accidentel qui peut causer des blessures corporelles graves.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

13. **Toujours retirer la batterie avant de ranger l'appareil.** Lorsque la batterie est complètement chargée, débrancher le chargeur de l'alimentation électrique et retirer le bloc-batterie du chargeur.
14. **Garder le bloc-batterie sec, propre et exempt d'huile et de graisse.** Nettoyer l'outil à l'aide d'un chiffon sec. Ne jamais utiliser de liquides de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvants pour nettoyer le bloc-batterie.
15. **Garder le bloc-batterie hors de portée des enfants.**

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE CHARGEUR

1. **La fiche du chargeur doit correspondre à la prise de courant.** Ne jamais modifier la fiche de quelque manière que ce soit. L'emploi de fiches non modifiées et de prises correspondantes permet de réduire le risque de décharges électriques.
2. **Veiller à ce que la batterie soit chargée uniquement à l'intérieur, dans un environnement sec, frais et bien ventilé.**
3. **Ne pas exposer la batterie à la lumière du jour directe pendant de longues périodes et ne pas la laisser près d'une source de chaleur.** La chaleur endommage la batterie et peut entraîner un risque d'explosion.
4. **Laisser une batterie chaude refroidir avant de la recharger.**
5. **Ne pas utiliser de batteries non rechargeables!**
6. **Ne pas essayer de charger des batteries autres que celles fournies.** Le chargeur et les batteries fournis sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble.
7. **Avant chaque utilisation, vérifier le chargeur, le câble et la prise.** Ne pas utiliser un chargeur défectueux ni démonter le chargeur. Un réassemblage inadéquat peut entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou d'électrocution.
8. **Protéger le chargeur contre l'humidité et les conditions humides.** Il y a un risque de décharge électrique.
9. **N'utiliser le chargeur qu'avec les batteries d'origine appropriées.** La charge d'autres batteries peut entraîner des blessures et un risque d'incendie.
10. **Éviter les dommages mécaniques au chargeur.** Cela peut entraîner des courts-circuits internes.
11. **Ne pas faire fonctionner le chargeur sur des surfaces facilement inflammables (par exemple, du papier, des textiles, etc.).** Le réchauffement du chargeur de batterie pendant le processus de charge pourrait présenter un risque d'incendie.
12. **Ne pas utiliser le cordon du chargeur de manière abusive.** Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, déplacer ou débrancher le chargeur.
13. **Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des coins coupants et des pièces mobiles.** Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de décharges électriques.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE TONDEUSE

14. **Ne pas faire fonctionner le chargeur avec un cordon ou une prise endommagés, ce qui pourrait provoquer un court-circuit et une décharge électrique.** En cas de dommage, cesser immédiatement l'utilisation. Remplacer le chargeur par un appareil identique à celui indiqué dans les spécifications de l'appareil de ce guide. Si le cordon d'alimentation de cet équipement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent du service à la clientèle de la même entreprise ou une personne qualifiée afin de prévenir tout danger.
15. **Ne pas utiliser un chargeur qui est tombé ou qui a reçu un coup violent.**
16. La tension indiquée sur la plaque signalétique du chargeur doit correspondre à la tension de la source d'alimentation.
17. Ne jamais toucher la prise de courant avec les mains mouillées.
18. **La batterie de l'appareil n'est pas complètement chargée au moment de la livraison.** Elle doit donc être entièrement rechargée avant la première utilisation. Pour le premier cycle de recharge, charger complètement la batterie. Insérer la batterie dans le socle et brancher le chargeur de batterie dans une prise.
19. Il est conseillé de débrancher le chargeur et de retirer la batterie au lithium-ion lorsqu'elle n'est pas utilisée.
20. Ce chargeur n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des limitations physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient obtenu d'elle des directives sur l'utilisation de l'appareil.
21. Les enfants doivent être surveillés en tout temps afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le chargeur.

RECYCLAGE ET ÉLIMINATION

⚠ AVERTISSEMENT! Les déchets d'appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Veuillez recycler là où il existe des installations. Se renseigner auprès de son autorité locale ou de son détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage



Les vieux appareils sont potentiellement recyclables et n'ont donc pas leur place dans vos déchets ménagers. Nous vous demandons de nous aider en contribuant à l'économie des ressources et à la protection de l'environnement en remettant cet appareil dans un centre de collecte équipé (s'il y en a un).




L'appareil est livré dans un emballage qui le protège contre les dommages causés par le transport. Conserver l'emballage jusqu'à ce que vous soyez certain que toutes les pièces ont été livrées et que l'appareil fonctionne correctement. Recycler ensuite l'emballage.



⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas jeter les batteries, rechargeables ou non, dans les ordures ménagères!







SYMBOLES DE SÉCURITÉ











AVERTISSEMENT! Lire attentivement toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant de commencer à utiliser cet outil. Porter une attention particulière aux sections du présent guide d'utilisateur qui sont précédées d'un symbole et d'une mention d'avertissement. Certains des symboles suivants peuvent figurer sur l'appareil.

V	Volts
A	Ampères
Hz	Hertz
W	Watts
kW	Kilowatts
L	Litres
kg	Kilogrammes
mA	Milliampères
mAh	Milliampères-heures
min ⁻¹	par minute
mm	Millimètres
m/s ²	Mètres par seconde carrée
	N'utiliser le chargeur de batterie qu'à l'intérieur.

	Courant continu
 or a.c.	Courant alternatif
	Vitesse sans charge
	Double isolation
	Diamètre
	Flèche de direction
	Polarité
	Avec fusible (xx °C)
	Verrouiller, serrer ou sécuriser
	Déverrouiller ou relâcher
dB(A)	Décibels (classés A)
S	Secondes
	Recycler les déchets électriques et électroniques de manière écologique dans des installations appropriées.

	Avertissement! Danger.
	Lire le guide d'utilisation.
	AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique.
	Porter une protection auditive.
	Porter des lunettes de protection homologuées CSA.
	Porter un masque protecteur.
	Porter un casque et des lunettes de protection.
	Porter des gants de protection.
	Porter des chaussures protectrices.
	Éteindre l'appareil et retirer la batterie pour la déconnecter de l'alimentation électrique avant l'assemblage, le nettoyage, les réglages, l'entretien, le remisage et le transport.
	Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à des conditions humides.
	Tondre en travers des pentes, jamais dans le sens de la pente.
	Classe de protection II (double isolation)

	Inspecter la zone où l'appareil sera utilisé et retirer tous les objets pouvant être projetés par celui-ci. Si des objets sont cachés pendant le fonctionnement, arrêter l'appareil et les retirer.
	Tenir les mains et les pieds éloignés des pièces rotatives tranchantes – risque de blessure! Lors du nettoyage, de la réparation ou de l'inspection, s'assurer que le dispositif de coupe et toutes les pièces mobiles sont arrêtés.
	Le dispositif de coupe continue de tourner même une fois l'appareil éteint. Attendre que tous les composants de l'appareil soient complètement arrêtés avant de les toucher.
 	Les objets projetés par l'appareil peuvent heurter l'utilisateur ou d'autres personnes présentes. Toujours veiller à ce que les autres personnes et les animaux domestiques restent à une distance sécuritaire de l'appareil lorsqu'il est en marche. En général, les enfants ne doivent pas s'approcher de la zone où se trouve l'appareil.
	Niveau de puissance du son garanti en dB.

 	<p>Se méfier des lames tranchantes. Les lames continuent de tourner après l'extinction du moteur – retirer le dispositif de désactivation avant l'entretien.</p>		<p>Débrancher immédiatement la fiche de la source d'alimentation si le cordon d'alimentation est endommagé ou lacéré.</p>
	<p>MARCHE – sac à gazon prêt pour le ramassage du gazon. ARRÊT – sac à gazon plein, vider.</p>		<p>Les batteries et les blocs-batteries ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Recycler dans des installations appropriées. Se renseigner auprès de son autorité locale ou de son détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.</p>
	<p>Les batteries contiennent du lithium-ion. Ne pas jeter les batteries dans les ordures ménagères!</p>		<p>Ne pas jeter les batteries dans les rivières et ne pas les immerger dans l'eau.</p>
	<p>Ne pas jeter les blocs-batteries au feu. Ils vont exploser ou fuir et causer des blessures.</p>		<p>Ne pas exposer les batteries à une chaleur supérieure à 45 °C.</p>
	<p>Temps de recharge approximatif</p>		

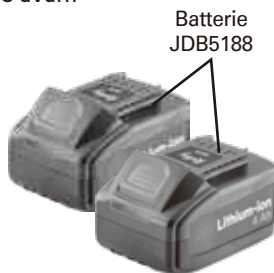
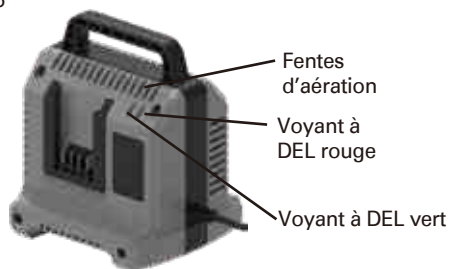
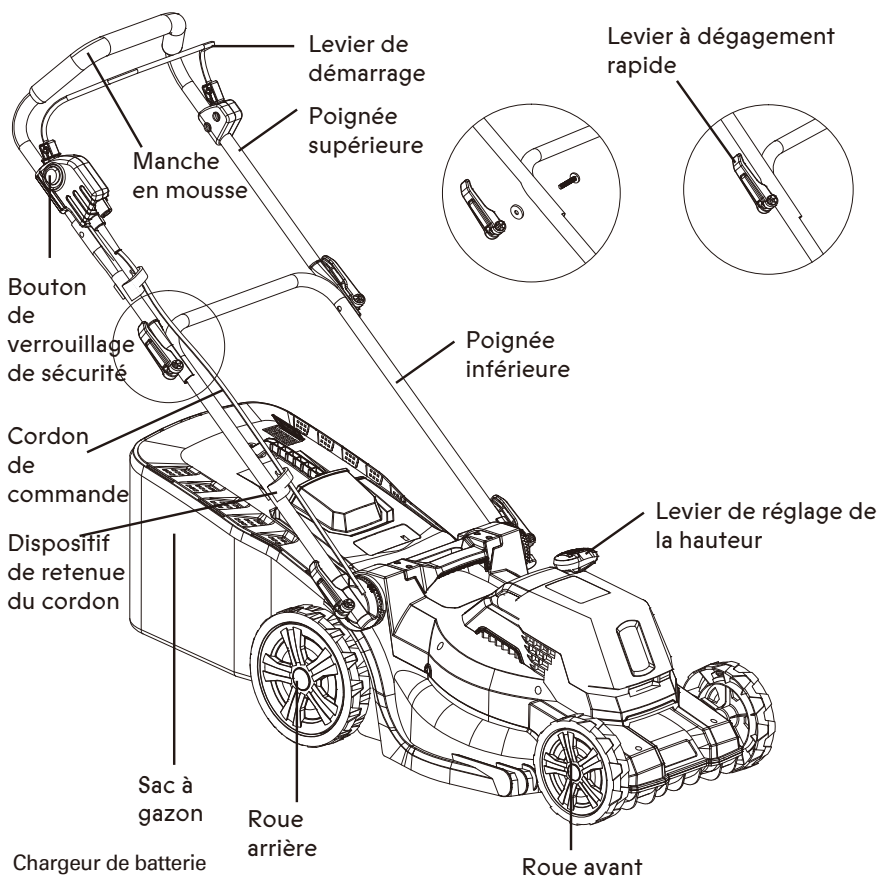


Ce symbole certifie que cet outil répond aux exigences du Canada et des États-Unis selon cSGSus Testing Laboratories, Inc.

UL1447, CSA C22.2 N°147

GY225404

CONNAÎTRE SA TONDEUSE 40 V SANS BALAI



ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

1. Déballez toutes les pièces et les poser sur une surface stable et plate.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage le cas échéant.
3. S'assurer que le contenu livré est complet et exempt de tout dommage. Si des pièces sont manquantes ou présentent des dommages, ne pas utiliser l'appareil, et contacter le service à la clientèle au 1 866 349-8665. L'utilisation d'un appareil incomplet ou endommagé représente un danger pour les personnes et les biens.
4. S'assurer de disposer de tous les accessoires et outils nécessaires à l'assemblage et au fonctionnement. Cela comprend également les équipements de protection individuelle appropriés.



AVERTISSEMENT : L'appareil doit être entièrement assemblé avant d'être mis en marche! Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est que partiellement assemblé ou assemblé avec des pièces endommagées!



Suivre les instructions d'assemblage pas à pas et utiliser les images fournies comme guide visuel pour assembler facilement l'appareil!
Ne pas connecter l'appareil à une batterie avant son assemblage complet!

REMARQUE : Faire particulièrement attention aux petites pièces retirées lors de l'assemblage ou des réglages. Les garder dans un endroit sûr pour éviter de les perdre.

BARRE DE LA POIGNÉE INFÉRIEURE

1. Aligner le trou de montage de la poignée inférieure avec le boulon du support de la poignée (Fig.1).
2. Fixer la rondelle sur le boulon et fixer la poignée inférieure en tournant le levier (1) dans le sens horaire pour le resserrer.
3. S'assurer que le cordon de commande passe sur le côté supérieur de la poignée inférieure (à droite).

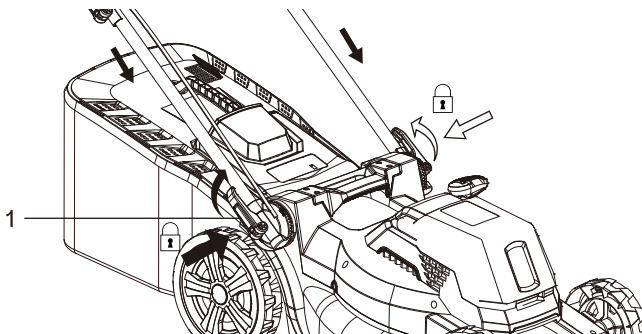
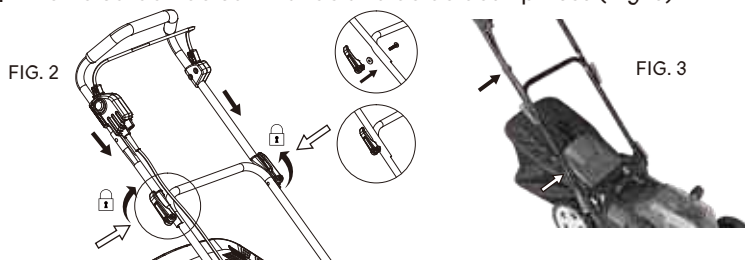


FIG. 1

BARRE DE LA POIGNÉE SUPÉRIEURE

1. Aligner la barre de la poignée supérieure sur la barre de la poignée inférieure et s'assurer que la poignée en mousse pointe vers le haut lorsqu'elle est vue de derrière.
2. Faire passer les boulons dans les trous de montage des poignées (Fig. 2).
3. Fixer la rondelle sur le boulon et fixer la barre de la poignée inférieure en tournant le levier pour le resserrer (Fig. 2).
4. Fixer le cordon de commande à l'aide de deux pinces (Fig. 3).



SAC À GAZON/OPTION DE DÉCHIQUETAGE

1. Aligner et insérer la poignée de transport dans les fentes du cadre supérieur du sac à gazon jusqu'à ce que les deux extrémités « s'enclenchent ». (Fig. 4) puis utilisez la vis pour fixer la poignée des deux côtés.
2. Le sac à gazon est prêt à utiliser.
3. Si la fonction de déchiquetage est sélectionnée, s'assurer que la plaque est insérée par-dessus la goulotte d'éjection. Ne pas installer le sac à gazon. Retirer la plaque pour utiliser le sac à gazon.



AVERTISSEMENT : N'essayez pas d'utiliser le produit si vous n'avez pas attaché le collecteur d'herbe, en cas de paillage, la plaque de paillage est installée. Des objets pourraient être projetés! Le moteur doit être éteint, et la lame doit avoir cessé de tourner avant le retrait du sac à gazon. Le sac à gazon doit être entièrement assemblé avec la partie supérieure, la partie inférieure et la languette de ramassage en position avant la première utilisation.



4. Ouvrir la protection du déflecteur, la maintenir en position; insérer le sac à gazon (Fig. 5).
5. Aligner et accrocher le sac à gazon dans les fentes de fixation de la goulotte d'éjection arrière.



FIG. 4

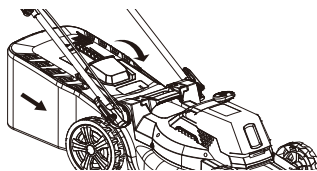


FIG. 5

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE CHARGE DE LA BATTERIE

Le niveau de charge restant dans la batterie peut être vérifié à l'aide de l'indicateur de charge de la batterie qui se trouve à l'extrémité de la batterie.

REMARQUE : La charge restante de la batterie peut être vérifiée lorsque la batterie est installée dans l'outil; l'interrupteur MARCHE-ARRÊT doit être ÉTEINT. Elle peut également être vérifiée lorsque la batterie est retirée de l'outil. NE PAS vérifier la charge restante de la batterie lorsque celle-ci se trouve dans le chargeur.

Il s'ensuivrait une fausse lecture et le système d'état de la batterie pourrait être endommagé.

1. Maintenir enfoncé le bouton d'état de la batterie situé à l'extrémité de la batterie.
2. Un ou plusieurs des trois voyants à DEL de la fenêtre s'allumeront pour indiquer le niveau de charge restant dans la batterie comme suit :

1 voyant (voyant rouge allumé)	2 voyants (voyants rouge et orange ALLUMÉS)	3 voyants (rouge, orange, vert ALLUMÉS)
1/3 ou moins	1/3 à 2/3	2/3 à totalement chargée

3. Relâcher le bouton d'état de la batterie pour éteindre les voyants à DEL.



FIG. 6

CHARGEMENT DU BLOC-BATTERIE



AVERTISSEMENT : Charger dans un endroit sûr, loin de l'humidité et des sources de chaleur!

1. Placer le chargeur de batterie dans un endroit sec à proximité d'une prise de courant de 110 à 120 V 60 Hz (Fig. 7).
2. Brancher le chargeur de batterie dans la prise de courant et s'assurer que le voyant à DEL vert s'allume. Si ce n'est pas le cas, se reporter au tableau (Fig. 8) pour déterminer le problème.
3. Tourner le bloc-batterie à l'envers et le glisser sur le chargeur

REMARQUE : S'assurer que les rainures sur les côtés de la batterie glissent sur les nervures correspondantes du chargeur jusqu'à ce que le loquet de la batterie « s'enclenche » en place.



Fig. 7

Voyant vert	Voyant rouge	Batterie insérée dans le chargeur	État du chargement
Marche	Arrêt	NON	Chargeur branché à l'alimentation.
Arrêt	Marche	OUI	Batterie en cours de chargement.
Marche	Arrêt	OUI	Batterie complètement chargée.
Marche	Arrêt	OUI	La batterie est chargée, mais ne fonctionne pas sur l'outil. Cela peut indiquer un contact défectueux ou inadéquat sur la batterie ou des conditions de charge trop chaudes ou trop froides.

Fig. 8

UTILISATION

INSTALLATION DU BLOC-BATTERIE

1. Ouvrir le couvercle du boîtier de la batterie.
2. Débrancher la clé de sécurité (1) (Fig. 9).
3. Retirer le bloc-batterie déchargé en enfonçant le bouton de dégagement de la batterie vers le bas et en faisant glisser le bloc-batterie vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit dégagé du boîtier de la batterie (Fig. 9).
4. Glisser le bloc-batterie entièrement chargé dans la cavité correspondante du boîtier de la batterie, d'où le bloc-batterie déchargé a été retiré.
5. Réinstaller la clé de sécurité.
6. Replacer le couvercle du boîtier de la batterie.

AVERTISSEMENT : S'assurer que les rainures sur les côtés de la batterie glissent sur la cavité correspondante du boîtier de la batterie. Le bouton d'éjection de la batterie émet un déclic lorsque la batterie est bien installée.



AVERTISSEMENT : Ne pas immerger le bloc-batterie dans l'eau. Un refroidissement soudain peut faire exploser ou fuir une batterie chaude.

REMARQUE : La tondeuse ne fonctionne que lorsque les deux batteries sont chargées et installées.

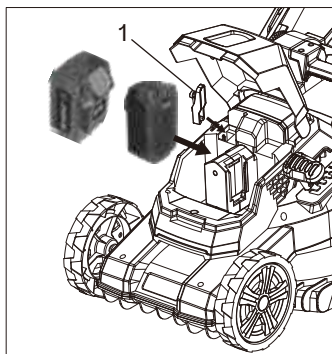


FIG. 9

AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DE COUPE



AVERTISSEMENT : Éteindre l'appareil et attendre l'arrêt complet de la lame avant de régler la hauteur de coupe!

Retirer la clé de sécurité avant de régler la hauteur de coupe!



Régler la hauteur de coupe en fonction des besoins de votre gazon. La hauteur de coupe dépend du type de gazon et de sa hauteur réelle. Lors de la tonte de l'herbe haute, commencer par la hauteur de coupe maximale et procéder à une deuxième coupe de hauteur inférieure.

1. Appuyer sur le levier vers la roue arrière (Fig. 10).
2. Déplacer vers l'avant ou vers l'arrière pour régler la hauteur de coupe.
3. Relâcher le levier et s'assurer qu'il est bien engagé dans la fente.



AVERTISSEMENT : S'assurer que le levier s'enclenche dans la fente après chaque réglage.

REMARQUE : Il y a six niveaux de hauteur de coupe possibles. Les hauteurs réglables sont les suivantes : 25 mm/1 po à 75 mm/3 po.

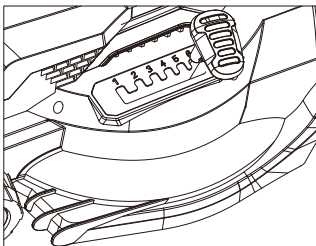


FIG. 10



FIG. 11

SAC À GAZON



AVERTISSEMENT : Ne pas essayer d'utiliser l'appareil si le sac à gazon n'est pas attaché lors du ramassage du gazon – des objets pourraient être projetés!



Éteindre le moteur et attendre que la lame soit complètement arrêtée avant de retirer le sac à gazon!

Toujours transporter le sac à gazon par sa poignée de transport.

INDICATEUR

Le sac à gazon est équipé d'un indicateur de sac plein qui indique la progression du remplissage pendant le fonctionnement.

1. Lorsque la trappe est ouverte, le sac à gazon contient un volume suffisant pour continuer à ramasser le gazon (Fig. 11).
2. Lorsque la trappe est fermée, le sac à gazon est plein et doit être vidé (Fig. 11).

VIDER LE SAC À GAZON

Vider fréquemment le sac à gazon pendant l'utilisation. Ne pas attendre qu'il soit complètement rempli. Nous recommandons de le vider lorsqu'il est à moitié plein.

REMARQUE : Un sac à gazon plein réduira les performances de cet appareil.

1. Relâcher le levier de démarrage en s'assurant que le moteur s'est arrêté et que la lame a cessé de tourner.
2. Soulever la protection du déflecteur et retirer le sac à gazon des crochets.
3. Retirer les débris d'herbe de la goulotte d'éjection arrière dans le sac à gazon. Utiliser un outil approprié, comme une brosse.
4. Retirer le sac à gazon par sa poignée de transport.
5. Vider l'herbe coupée sur un tas de compost.
6. Réinstaller le sac à gazon sur l'appareil.



AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser ses mains ni ses pieds pour retirer les débris d'herbe de la goulotte d'éjection arrière!

UTILISATION GÉNÉRALE

1. Avant chaque utilisation, vérifier si le bloc-batterie et son chargeur, ainsi que les accessoires, sont endommagés. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente de l'usure.
2. S'assurer de nouveau que les accessoires et la lame sont correctement fixés.
3. Vérifier l'état de charge de la batterie. Recharger si nécessaire.
4. Toujours pousser l'appareil par sa poignée. Garder la poignée sèche et exempte de lubrifiant pour assurer un soutien sûr.
5. Éteindre immédiatement l'appareil si d'autres personnes interrompent votre travail en entrant dans la zone de travail. Toujours laisser l'appareil s'arrêter complètement avant de le laisser sans surveillance.
6. Ne pas se surcharger de travail. Faire régulièrement des pauses pour préserver sa concentration lors du travail et avoir un contrôle total sur l'appareil.



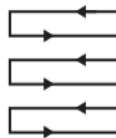
AVERTISSEMENT : Dans certains pays, la réglementation définit précisément à quelle heure de la journée et lors de quels jours particuliers les appareils peuvent être utilisés et quelles sont les restrictions applicables! Consulter la communauté pour obtenir des informations détaillées et respecter la réglementation afin de préserver la paix du quartier et d'éviter des infractions administratives!

MARCHE/ARRÊT

1. Insérer des batteries.
2. Enfoncer complètement la clé de sécurité dans la fente.
3. Se tenir derrière la poignée.
4. Tout en tenant l'interrupteur de verrouillage de sécurité enfoncé, tirer le levier de démarrage vers la poignée.
5. Après le démarrage de la tondeuse, relâcher l'interrupteur de verrouillage de sécurité.
6. Relâcher le levier de démarrage pour arrêter la tondeuse.

TONDRE

1. S'assurer que la pelouse est exempte de pierres, de bâtons, de fils ou d'autres objets qui pourraient endommager l'appareil.
2. Ne pas couper d'herbe mouillée, car celle-ci a tendance à coller au soubassement de la tondeuse, et à empêcher l'évacuation appropriée des résidus d'herbe; elle peut aussi causer des chutes et des glissades.
3. Ne jamais couper plus d'un tiers de la longueur totale de l'herbe pour préserver une pelouse saine. En automne, les pelouses ne doivent être tondues que si elles continuent à pousser.
4. Pousser lentement la tondeuse vers l'avant.
5. Tondre en rangées qui se chevauchent légèrement. Le modèle le plus efficace de tonte du gazon est celui en lignes droites le long d'un des côtés. Cela permettra de maintenir les rangées égales, et de s'assurer que toute la pelouse est coupée et que l'on n'oublie aucune zone.
6. Faire le tour des plates-bandes. Près des plates-bandes au milieu de la pelouse, couper une ou deux rangées autour de leur circonférence.
7. Faire particulièrement attention lors du changement de direction.
8. Vider régulièrement le sac à gazon.



AVERTISSEMENT : Si la tondeuse heurte un objet étranger, l'arrêter immédiatement! Laisser l'appareil refroidir et inspecter soigneusement l'appareil pour voir s'il est endommagé! Faire réparer les dégâts avant de redémarrer!



APRÈS L'UTILISATION

1. Éteindre la tondeuse, débrancher la clé de sécurité, retirer les batteries et les laisser refroidir.
2. Vérifier, nettoyer et remiser comme décrit dans les pages suivantes.

ENTRETIEN



AVERTISSEMENT : Toujours éteindre la tondeuse, retirer les batteries et la clé de sécurité et laisser la tondeuse refroidir avant d'effectuer des travaux d'inspection, d'entretien et de nettoyage!



1. Garder la tondeuse propre. Retirer les débris après chaque utilisation et avant le remisage.
2. Un nettoyage régulier et adéquat contribuera à garantir une utilisation sûre et à prolonger la durée de vie de l'appareil.
3. Inspecter la tondeuse avant chaque utilisation afin de détecter les pièces usées et endommagées. Ne pas utiliser si des pièces sont cassées et usées.



AVERTISSEMENT : N'effectuer les réparations et les travaux d'entretien que conformément à ces instructions! Tous les autres travaux doivent être effectués par un spécialiste qualifié!

NETTOYAGE GÉNÉRAL

1. Nettoyer la tondeuse à l'aide d'un chiffon sec. Utiliser une brosse pour les zones difficiles à atteindre.
2. Enlever les poussières tenaces avec de l'air à haute pression (43 lb/po²).

REMARQUE : N'effectuer les réparations et les travaux d'entretien que conformément à ces instructions! Tous les autres travaux doivent être effectués par un spécialiste qualifié!

3. Vérifier s'il y a des dommages et de l'usure. Réparer les dommages conformément au présent manuel de l'utilisateur ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé avant de l'utiliser à nouveau.

NETTOYAGE GÉNÉRAL



AVERTISSEMENT : Porter des gants de sécurité lors du travail sur la lame et à proximité de celle-ci! Utiliser des outils appropriés pour enlever les débris, par exemple un bâton de bois! Ne jamais utiliser vos mains nues!



Toujours utiliser des pièces de rechange d'origine pour le remplacement. N'attacher aucun autre type de lame! Le remplacement de la lame doit être effectué par un spécialiste qualifié!

1. Garder le soubassement et la lame propres et exempts de débris. Retirer les débris de la goulotte d'éjection arrière.
2. Avant l'utilisation, vérifier périodiquement que tous les éléments de fixation, tels que les écrous et les boulons, sont bien serrés. Après un usage prolongé, surtout dans des conditions de sol sablonneux, la lame s'use et perd un peu de sa forme initiale. L'efficacité de la coupe sera réduite et la lame devra être remplacée.

3. Garder la lame bien affûtée pour assurer une bonne performance de coupe. Remplacer une lame usée ou endommagée par une lame neuve du même type ou la faire affûter par un spécialiste qualifié.
4. Desserrer le boulon hexagonal dans le sens antihoraire à l'aide de la clé hexagonale fournie et le retirer avec la rondelle et la lame (Fig. 12).
5. Remplacer la lame par une nouvelle du même type. Vérifier l'état de la bride sur le porte-lame, puis fixer la lame correctement, avec la rondelle et le boulon hexagonal. Serrer le boulon hexagonal dans le sens horaire avec une tension de 33-44 pi/lb pour assurer un fonctionnement sûr de votre appareil.



DANGER: Si la lame n'est pas correctement serrée, elle peut se détacher et être projetée hors de l'appareil, ce qui pourrait blesser gravement ou tuer l'opérateur ou les personnes présentes.

REMARQUE : Remplacer cette lame, quel que soit son état, après 50 heures de tonte ou 2 ans, selon la première éventualité. Si la lame est fissurée ou endommagée, la remplacer immédiatement par une nouvelle.

6. Lubrifier la lame après chaque utilisation pour prolonger sa durée de vie et celle de l'appareil. Appliquer une huile à mécanismes légère le long du bord de la lame.



FIG.12

SAC À GAZON

1. Inspecter le sac à gazon avant chaque utilisation. Ne pas utiliser en cas d'un quelconque signe de dommage.
2. Nettoyer le sac à gazon après l'utilisation à l'aide d'eau et de savon doux.
3. Laisser le sac à gazon bien sécher avant de le remettre pour éviter la moisissure.

CHARGEUR

Si l'alimentation du chargeur est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de service ou une autre personne qualifiée afin d'éviter tout problème de sécurité.

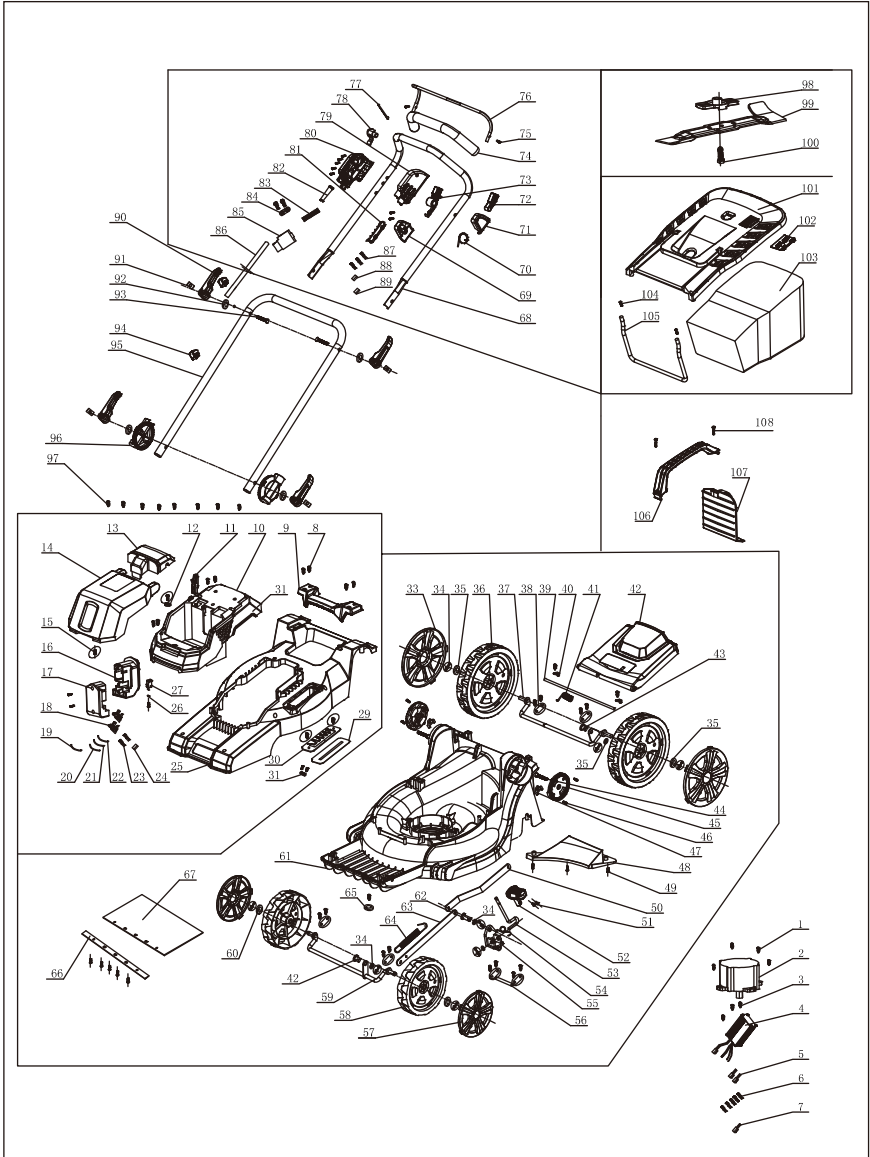
REMISAGE

1. Retirer les batteries de la tondeuse.
2. Nettoyer l'appareil comme décrit ci-dessus.
3. Conserver l'appareil et ses accessoires dans un endroit sec et à l'abri du gel.
4. Toujours ranger l'appareil à l'intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. La température idéale de remisage se situe entre 10 °C/50 °F et 30 °C/86 °F.
5. Nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour le remisage ou de couvrir l'appareil avec un chiffon approprié ou un boîtier pour le protéger contre la poussière.

TRANSPORT

1. Éteindre la tondeuse, débrancher la clé de sécurité et retirer les batteries avant de la transporter.
2. Toujours transporter la tondeuse par sa poignée de transport.
3. Protéger la tondeuse contre tout choc violent ou toute vibration importante pouvant se produire pendant le transport dans les véhicules.
4. Sécuriser la tondeuse pour l'empêcher de glisser ou de tomber, de s'abîmer et de causer des blessures.

VUE ÉCLATÉE



LISTE DES PIÈCES

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de réparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages à la tondeuse sans balai.

Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques sur cette tondeuse sans balai peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si l'opération est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir plus de renseignements, appeler sans frais le service d'assistance téléphonique au 1 866 349-8665 –du lundi au vendredi, entre 9 h et 17 h (heure normale de l'Est).

Commander par numéro de pièce.

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
ASSEMBLAGE DU MOTEUR			
1	33SBAQA006200101	Vis	4
2	3422540101004001	Moteur sans balai	1
3	33SBAQA004160101	Vis	3
4	3422540601092001	Module de commande	1
5	36040101	Manchon de borne mâle à double trou	2
6	36010108	Borne femelle	5
7	36040103	Manchon de borne mâle à un trou	1
ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL – ASSEMBLAGE DU BOÎTIER SUPÉRIEUR			
8	33SBAQA004160101	Vis	16
9	3122530101094001	Poignée	1
10	3122540101069001	Couvercle	1
11	3122520101056001	Clé de sécurité	1
12	3222540101010001	Aimant	1
13	3122540101053001	Plaque	1
14	3122540201069001	Couvercle transparent	1
15	33SEADA004120101	Vis à tête fraisée	4
16	3100810201039001	Support supérieur du bloc-batterie	1
17	3100810101039001	Bloc-batterie sous le support	1
18	3118920101049001	Siège d'insertion	2
19	3417820101027001	Câblage interne 1	1
20	3418830301027001	Câblage interne 3	1
21	3419510501027001	Câblage interne 5	1
22	3422910101027001	Fil du balai de carbone 1	1
23	36040102	Douille à double trou	1
24	36010109	Terminal mâle	2
25	3152200101142001	Couvercle avant	1
26	3392000101030001	Rondelle	1
27	3422710101032001	Microrupteur	1
29	3152200201030001	Rondelle	1

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
30	3252200101053001	Jauge de réglage de la hauteur	1
31	3181000101053001	Plaque de serrage	1
ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL – COMPOSANTS DE CHÂSSIS			
33	3152200301069001	Couvre-roue de 9 po	2
34	3322530101138001	Goupille fendue	8
35	3360000201030001	Rondelle	5
36	3152200101031001	Roue de 9 po	2
37	3252200101020001	Arbre du rouleau arrière	1
38	3252200201053001	Plaque de serrage de l'essieu	6
39	3252200201020001	Arbre du couvercle arrière	1
40	3252200301053001	Pince en L	2
41	3252200301060001	Ressort du bouton du couvercle arrière	1
42	3152200201069001	Couvercle arrière	1
43	3252200201103001	Boucle de la tige d'attache 2	2
44	3252200201074001	Boulon à tête carrée	2
45	3152000201072001	Réglage du curseur à l'intérieur	2
46	33SBAQA005200101	Vis	4
47	3252200401053001	Plaque de retenue de la main courante	2
48	3152200401053001	Plaque de base	1
49	33SBAQA004160101	Vis	26
50	3252200401057001	Lien de retour	1
51	33SJC005080101	Vis à grande tête plate	2
52	3155000101094001	Poignée de réglage de la hauteur	1
53	3252200501057001	Levier de réglage	1
54	3252200401060001	Ressort du bouton du levier de réglage	1
55	3152200101049001	Bloc de levier de réglage	1
56	3252200301020001	Axe de la tige de réglage	1
57	3122530201069001	Enjoliveur arrière	2
58	3122530201031001	Roue arrière	2
59	3252200401020001	Essieu avant	1
60	3322530201030001	Rondelle	3
61	3152200101139001	Châssis	1
62	3252200101103001	Boucle de la tige d'attache 1	1
63	3252200301057001	Lien avant	1
64	3252200501060001	Ressort à haute tension	1
65	3390000401030001	Rondelle	1
66	3252200101150001	Mise en balle de la paille	1
67	3252200501153001	Plaque de déchetage du gazon	1
ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL – ASSEMBLAGE DE POIGNÉES EN FIL D'ACIER			
68	3222540101057001	Tige de poussée vers le haut	1
69	3150000201049001	Siège fixe de tige d'ancrage 1	1
70	3250000401060001	Bouton d'interrupteur à lames	1
71	3150000301049001	Siège fixe de tige d'ancrage 2	1

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
72	3150000401049001	Siège de panneau d'interrupteur 2	1
73	3150000201157003	Siège de panneau d'interrupteur 2	1
74	3150000501023001	Couvercle	1
75	33SBAQA004160101	Vis	12
76	3222540201057001	Levier d'interrupteur	1
77	3250000201030001	Ressort de l'interrupteur	1
78	3150000201058001	Bouton de déverrouillage de l'interrupteur	1
79	3150000101069001	Couvercle gauche du boîtier d'interrupteur	1
80	3150000201069001	Couvercle droit du boîtier d'interrupteur	1
81	3150000601053001	Plaque de fixation du boîtier d'interrupteur	1
82	3150000401023001	Gaine de câble	1
83	3250000301060001	Ressort pour bouton de déverrouillage	1
84	3181000101053001	Serre-câble	1
85	3450000101032001	Interrupteur	1
86	3422540301027001	Câble	1
87	36040102	Douille à double trou	1
88	36010109	Terminal mâle	3
89	36040104	Douille à trou unique	1
PIÈCE EMBALLÉE – ENSEMBLE DE LA TIGE DE POUSSÉE			
90	3152200101098001	Levier à dégagement rapide	4
91	3252200101138001	Goupille filetée	4
92	3352200301030001	Rondelle	4
93	3252200101074001	Boulon à tête carrée	2
94	3150000201103001	Boucle de ligne	2
95	3252200201057001	Tige de poussée vers le bas	1
96	3152200301072001	Réglage du curseur à l'extérieur	2
97	33SBAQA004160101	Vis	8
PIÈCE EMBALLÉE – ASSEMBLAGE DE LAMES			
98	3222540101049001	Porte-lame	1
99	3252200101132001	Lame	1
100	33SNDQC010250101	Boulon hexagonal antidérapant	1
PARTIE EMBALLÉE – ÉLÉMENT DU SAC À GAZON			
101	3152200401069001	Poignée de sac à gazon	1
102	3122530701069001	Couvercle de volet	1
103	355220201045001	Sac à gazon	1
104	33SBAQD004150101	Triple vis	2
105	3252200101039001	Cadre du sac à gazon	1
ACCESSOIRES			
106	3122530201094001	Poignée de la plaque du couvercle de la goulotte d'éjection du gazon	1
107	3152200401072001	Plaque du couvercle de la goulotte d'éjection du gazon	1
108	33SBAQA004160101	Vis	2

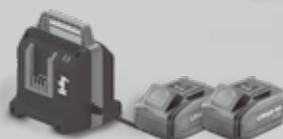
GARANTIE

GARANTIE DE LA TONDEUSE SANS BALAI RADLEY 40 V

Si cet appareil Radley ne fonctionne pas en raison d'un vice matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, le retourner à tout magasin Home Hardware avec la facture d'origine aux fins d'échange. Garantie de 2 ans pour la batterie et le chargeur. Cette garantie ne couvre pas les pièces consommables, y compris notamment les lames, les brosses, les courroies, ou les ampoules. Cette garantie couvre les vices matériels ou de fabrication seulement. Elle ne couvre pas l'usure normale, la défaillance en raison d'une utilisation abusive, ou les défauts causés par une utilisation imprudente ou inappropriée. Cette garantie ne s'applique pas si cet appareil Radley est utilisé à des fins commerciales ou locatives.

Ensemble de Tondeuse à Gazon Coupe-Herbes Souffleuse Sans Fil

Guide
d'utilisation



20V + 20V = 40V



5073-358

Radley®



UNE EXCLUSIVITÉ HOME HARDWARE

Pour en savoir plus à propos de la gamme d'outils électriques de Radley, visitez homehardware.ca ou le magasin Home Hardware le plus près.

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
HOME HARDWARE STORES LIMITED
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
ORDER ONLINE / COMMANDE EN LIGNE
homehardware.ca

© 2021 Home hardware Stores Limited

Si cet appareil Radley ne fonctionne pas en raison d'un vice matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, le retourner à tout magasin Home Hardware avec la facture d'origine aux fins d'échange. Les batteries et le chargeur ont une garantie limitée de deux ans.